

Hôtellerie : jeunes recherchés

C'est l'un des secteurs où le besoin de main d'œuvre est le plus important. Avec la formation et les compétences adéquats, il n'est pas difficile de trouver un emploi en France et à l'étranger.

pp 4 et 5



Cours hôtelier de Besançon, promotion 2002-2003

Ghislain Lemaire

Le Belfortain est vice-champion du monde de judo, catégorie moins de 100 kg. L'esprit sportif, la tête sur les épaules : rencontre avec un athlète de haut niveau.

p. 24



VOYAGES



Barcelone, Florence, Venise, Prague, Amsterdam avec la carte Avantages jeunes

pp. 12-13

Sommaire

● VIE QUOTIDIENNE

Carte Isic : 25000 réductions pour les étudiants qui voyagent p. 7

Se protéger des virus informatiques p. 9

● VOS DROITS

Quels papiers conserver ? p. 10

● BOUILLON DE CULTURE

• Petites fugues - : 24 écrivains en Franche-Comté. p. 20

● AVANTAGES CULTURELS

• Entrevues -, festival de cinéma de Belfort p. 22

L'INFORMATION JEUNESSE
en Franche-Comté

- Centre régional
Information jeunesse
27 rue de la République
25000 Besançon
Tél. : 03.81.21.16.16
Fax : 03.81.82.83.17
Minitel : 3615 JJ
- Centre information
jeunesse
2 place de la Liberté
39000 Lons-le-Saunier
Tel. : 03.84.87.02.55
- Centre information
jeunesse
38 rue Paul Morel
70000 Vesoul
Tel. : 03.84.97.00.90
- Centre information
jeunesse
3 rue Jules Vallés
90000 Belfort
Tel. : 03.84.90.11.11

Pour obtenir
les coordonnées des
Bureaux et Points
Information Jeunesse,
contacter les Centres
ci-dessus.

Les offres de stages
Les offres de logement
Les offres de jobs
sur

www.crijfc.com

www.crijfc.com

Près de 1500 visiteurs par jour

Le CRJ vous accueille
http://www.crijfc.com/

crijfc.com
Le site de votre réseau d'information jeunesse de Franche-Comté

Plan de site | S'inscrire à la lettre d'information pratique du CRJ | Une question

Accueil

Rechercher

Liste des mots clés : A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

- Chercher une info
- Jobe
- Logements
- Stages étudiants
- Stages à l'étranger
- Permanence juridique
- Le point CYB
- Carte Avantages Jeunes
- Journal Topo
- 200 sites sélectionnés
- Les partenaires
- Réseau Information Jeunesse

Voyage week-end Barcelone
Le voyage est repoussé le 13/14 décembre (plus d'infos)

CONCOURS Carte Avantages Jeunes
A cette occasion du 10ème anniversaire de la CAJ et du 20ème anniversaire du CRJ de Franche-Comté, le CRJ de FRANCHE-COMTE et le CONSEIL REGIONAL DE FRANCHE COMTE organisent un CONCOURS permettant de gagner 10 week-ends à Prague. (en savoir plus)

Le CAP au service des étudiants sur www.caf.fr
Les CAF de Franche Comté mettent à disposition des étudiants, un service sur internet pour faciliter leurs démarches administratives (plus d'infos)

Nouvelle carte
10 ans
1984-2004
Avantages Jeunes

Cette Semaine...
France Telecom
Téléphone étudiant

La nouvelle Carte Avantages Jeunes est arrivée.
Plus de 1750 réductions en Franche-Comté pour 6 €.
(l'annonce)

Le site du Centre régional d'information jeunesse de Franche-Comté est utile aux jeunes. La rubrique «chercher une info» regroupe plus de 4500 organismes francs-comtois. Les offres de jobs, de logements, de stages étudiants et de stages à l'étranger sont mises à jour quotidiennement. Crijfc.com est aussi le site officiel de la carte Avantages jeunes, tous les guides de réduction, les chèquiers Avantages jeunes et le chéquier Avantages culturels sont consultables en ligne. Un moteur de recherche et une liste de mots clés vous permettent de trouver plus rapidement les informations contenues dans le site.

VALENTINE ET SES POTES

J'AI L'IMPRESSION QUE PLUS RIEN N'EST SIMPLE... ON NOUS DIT QU'ON VEUT NOUS SIMPLIFIER LA VIE...



...ET C'EST TOUT LE CONTRAIRE!!

TU NE CROIS PAS QUE TU TE COMPLIQUES LA VIE



TU PARLES !! IL FAUT TOUJOURS CONSERVER, LE MOINDRE PAPIER !! IL Y A TOUJOURS DES CONDITIONS À REMPLIR, DES JUSTIFICATIFS, DES ALINÉAS ILLISIBLES, DES ASTERISQUES CONTRADICTOIRES...



BOF, CE N'EST PAS GRAND CHOSE TOUT ÇA... IL Y A DES TRUCS POUR NE PAS SE PRENDRE LE CHOU...



AH BON?! J'AIMERAI BIEN LES CONNAITRE CES RECETTES MIRACLE...?



OH... IL FAUT HIÉRARCHISER LES PRIORITÉS DE LA VIE... JUSTE HIÉRARCHISER...



CRIJ

● Pour contacter les différents services du Centre régional d'information jeunesse (adresse, 27 rue de la République, 25000 Besançon) :

Carte avantages jeunes :
03.81.21.16.10
fousseret.crijfc@voila.fr

Comptabilité :
03.81.21.16.02
sprecher.crijfc@voila.fr

Direction :
03.81.21.16.00
philippe.renahy@voila.fr

Documentation :
03.81.21.16.16
doc.crijfc@voila.fr

Logement, jobs, CV, FDAJ :
03.81.21.16.04
gauthier.crijfc@voila.fr

Mobilité internationale :
03.81.21.16.07
crij.mobilite_internat@voila.fr

Point cyb :
03.81.21.16.12
ferchichi.crijfc@voila.fr

Service régional des stages :
03.81.21.16.14
laville.crijfc@voila.fr

TOPO :
03.81.21.16.08
topofc@voila.fr

Site Internet : www.crijfc.com
Courrier : contact@crijfc.com

Fax :
général : 03.81.82.83.17 services : 03.81.21.16.15

Minitel : 3615 JJ

MÉTIER

Besoins de main-d'œuvre en France...

Certains métiers recrutent, ainsi que l'indique le BMO des Assedic. En tête en 2003, l'hôtellerie, les agents d'entretien et les représentants et VRP. Certains secteurs connaissent même des difficultés pour trouver des salariés.

BMO. Sigle des Assedic pour « besoin de main d'œuvre ». Et intitulé d'une enquête menée chaque année pour déterminer les métiers porteurs. Les métiers qui recrutent et les métiers qui connaissent des difficultés à trouver des salariés. Car il en existe même en France en 2003.

Le BMO national recense les 15 professions à la plus forte demande de salariés. En tête, selon l'étude qui prend en compte les projets de recrutement, les employés et agents de maîtrise de l'hôtellerie. C'est par ce secteur que TOPO débute une série sur les métiers qui recrutent (pages 4 et 5).

Car c'est une réalité : avec une formation adéquate et pour peu qu'il n'ait pas peur de bouger, un jeune peut y trouver facilement une place et y faire carrière. Le BMO 2003 place derrière l'hôtellerie les animateurs socio-culturels, de sport et de loisirs puis les agents d'entretien. Si l'on excepte cependant les recrutements de saisonniers, l'hôtellerie demeure en tête mais suivie des agents d'entretien, des représentants et des employés de maison.

Pour les 15 principaux secteurs de recrutement, une part essentielle est laissée aux professions à faible qualification et bas salaire. Mais dans cette liste de 15, on trouve aussi les

cadres commerciaux ou technico-commerciaux ou les ingénieurs et cadres spécialistes de l'informatique. Autre élément utile, les tableaux qui recensent les métiers qui ont le plus de difficultés à recruter. Dans l'absolu, on retrouve les mêmes professions, mais en proportion, les difficultés sont les plus nombreuses pour ceux qui cherchent des infirmiers, des maçons qualifiés et des aides-soignants. Ensuite viennent les métiers de bouche.

Le «BMO» Franche-Comté

Les Assedic mènent des enquêtes BMO dans toutes les régions. Si l'on examine celui

de Franche-Comté, les projets de recrutement d'effectifs permanents étaient les plus élevés chez les agents d'entretien, les ouvriers non qualifiés de l'industrie, les employés de maison et assistantes maternelles. Les secteurs connaissant des difficultés de recrutement ?

Animateurs socioculturels, de sport et de loisirs, employés de maison et assistantes maternelles, employés et agents de maîtrise de l'hôtellerie, cuisiniers.

S.P.

L'enquête BMO 2003 nationale est consultable sur le site www.assedic.fr

LA MAISON DES LANGUES

	PRIMAIRE	COLLÈGE	LYCÉE	ADULTES Débutant	ADULTES Élémentaire
ALLEMAND	Mercredi 15 h à 16 h	Mercredi 16 h à 17 h	Samedi 17 h à 18 h	Vendredi 18 h 30 à 20 h	Judi 18 h 30 à 20 h
ANGLAIS	Mercredi 9 h 30 à 10 h 30	Mercredi 14 h à 15 h	Samedi 14 h à 15 h	Vendredi 18 h 30 à 20 h	Judi 18 h 30 à 20 h
ARABE	Mercredi 10 h à 11 h			Mardi 18 h 30 à 20 h	Mardi 18 h 30 à 20 h
CHINOIS	Mercredi 11 h à 12 h			Lundi 18 h 30 à 20 h	Lundi 18 h 30 à 20 h
ESPAGNOL	Mercredi 15 h à 16 h	Mercredi 16 h à 17 h	Mercredi 16 h à 17 h	Lundi 18 h 30 à 20 h	Judi 18 h 30 à 20 h
FRANÇAIS				Judi 9 h à 11 h	Judi 9 h à 11 h
ITALIEN	Mercredi 15 h à 16 h	Mercredi 16 h à 17 h	Mercredi 16 h à 17 h	Vendredi 18 h 30 à 20 h	Mercredi 18 h 30 à 20 h
JAPONAIS	Mercredi 11 h à 12 h			Vendredi 18 h 30 à 20 h	Vendredi 18 h 30 à 20 h
PORTUGAIS	Vendredi 17 h 30 à 18 h 30			Vendredi 18 h 30 à 20 h	Vendredi 18 h 30 à 20 h
RUSSE			Lundi 17 h 30 à 18 h 30	Lundi 18 h 30 à 20 h	Lundi 18 h 30 à 20 h
INFORMATIQUE				Vendredi 18 h 30 à 20 h	Judi 18 h 30 à 20 h

29, rue de Vesoul - 25000 BESANÇON - FRANCE
Tél. 03.81.53.44.51
www.lamaisondeslangues.com

GRETA
EN FRANCHE-COMTÉ
FORMATION CONTINUE

BESANÇON

FORMATION QUALIFIANTE Administration - Réseau Développement sous Linux⁽¹⁾

- Installer, administrer, développer des applications WEB sous Linux
- Mettre en pratique les logiciels : Apache, Samba, Sendmail, Perl...

DU 26 JANVIER AU 25 JUIN 2004

⁽¹⁾ Formation co-financée par le Conseil Régional.

Renseignez-vous :

GRETA DE BESANÇON
35, avenue de Montrapon - 25000 Besançon
Tél. 03.81.88.57.52

E-mail : greta.besancon@ac-besancon.fr

HOTELLERIE

« Une formation rapide et un emploi au bout »

Les témoignages concordent : trouver du travail est plus aisé dans l'hôtellerie que dans la plupart des autres secteurs. Deux exemples avec les parcours d'Emilie Jurain et Thibault Favre, issus récemment du Cours hôtelier de Besançon.

Emilie Jurain a 19 ans et déjà, bien que stagiaire, assure des responsabilités de gouvernante à l'Hôtel de Paris, un 4 étoiles de la Principauté de Monaco. Elle pense avoir de bonnes chances d'y être embauché, a déjà reçu une proposition d'un hôtel de la même chaîne, mais penche plutôt, son stage fini, du côté d'une orientation vers le Carlton de

Comme le Cours hôtelier était près de chez moi et que j'en ai entendu parler en bien, je me suis dit pourquoi pas ? Finalement, vu ma nature stricte, un peu maniaque, cela correspond bien à ma personnalité. Quand je suis arrivé en stage, j'étais déjà opérationnelle, je n'ai eu aucune difficulté à me mettre dans le bain. J'ai eu des

issu de la promotion 2001-2002. Originaire de Besançon, il s'apprête, à 22 ans, à rejoindre Bangkok début janvier où l'attendent de nombreuses propositions d'emploi dans des hôtels prestigieux. « Ça peut paraître un peu rose, mais je garde un souvenir exceptionnel de l'année de formation, à tous points de vue. Il faut dire que j'étais dans une promotion sympa. A tel point qu'aujourd'hui, j'ai oublié les contraintes qu'il pouvait y avoir. Je suis venu au Cours hôtelier parce que je cherchais deux choses : faire des études rapides et pouvoir voyager. L'école correspondait idéalement et j'en avais entendu parler par des gens qui y étaient passés. Depuis que je suis sorti, j'ai commencé par effectuer mon stage à l'Hôtel du Golfe à Deauville puis j'ai été chasseur pour la saison d'hiver à Megève. J'ai eu la chance de poursuivre dans la même chaîne dans un hôtel de Ramatuelle jusqu'en octobre. Comme chasseur et avec des responsabilités en conciergerie. A l'école, les intervenants extérieurs nous avaient dit qu'il ne fallait pas être très gourmand au départ. A Megève, je gagnais 1050 euros par mois en étant nourri et logé ; à Ramatuelle c'était 1200. Il est sûr aussi que les horaires ne sont pas toujours évidents, mais lorsqu'on est motivé et que le métier plaît, cela ne pose pas de problème. Mais je voudrais dire que l'on confond trop souvent hôtellerie et restauration, qui est un peu particulier. Dans nos métiers, les grandes chaînes sont toutes passées aux 35 h ».

Recueilli par Stéphane Paris



Emilie Jurain à Monaco.

Londres. Elle y a une proposition de gouvernante qui permettrait de répondre à sa motivation de parfaire son anglais. A peine diplômée du Cours hôtelier de Besançon (elle a terminé 2e de la promotion de l'an dernier), cette jeune fille originaire de Recologne est déjà dans le bain. A sa plus grande satisfaction. « La formation du Cours hôtelier m'a vraiment satisfaite. C'est intensif, on en bave pendant 9 mois mais à la fin on est très bien formé. Même si le rythme est intense, savoir qu'au bout on a une formation et un métier est motivant. Car c'est une réalité : il y a des débouchés importants, on trouve facilement du travail. Et puis, je ne voulais pas faire d'études longues.

responsabilités dès le début. Je gère un étage sur lequel je suis autonome. Quant aux conditions de travail, elles ne sont pas si terribles. Je fais 8 h - 16 h 30 pendant 5 jours et j'ai mes samedis et dimanches. Au bout de 5 jours, j'ai une heure de récupération et je peux facilement poser des jours de congés. En tant que stagiaire, je perçois une indemnité, qui est la même pour tous. Je pense que dans l'Hôtel où je suis, les gouvernantes doivent gagner 1400 euros par mois environ. Pour l'instant je débute, mais je me rends compte que si l'on fait ses preuves, il y a des possibilités d'évolution de carrière. On peut devenir gouvernante générale assez rapidement ». Thibault Favre est, de son côté



En bref

● **HOTELLERIE - les autres formations en Franche-Comté :** Le CAP services hôteliers se prépare avec le CFA des maisons familiales rurales de Franche-Comté à Besançon (03.81.80.33.72) et au LP Condé à Besançon (03.81.82.60.60). Le BEP métiers de la restauration et de l'hôtellerie se prépare au LP Condé ; au LP Louis Garnier à Audincourt (03.81.36.22.00) ; au CFA Hilaire de Chardonnet à Besançon (03.81.41.29.70) ; au CFA du Pays de Montbéliard à Bethoncourt (03.81.97.36.37) ; au LP Toussaint Louverture à Pontarlier (03.81.39.02.21) ; au LP les Vignes à Arbois (03.84.66.02.44) ; au CFA du Jura à Gevingey (03.84.47.33.72) ; au LP Friant à Poligny (03.84.37.21.34) ; au LP Lumière à Luxeuil (03.84.40.21.21) ; au CFA de Haute-Saône à Vesoul (03.84.76.39.70) ; au LP Pontarlier à Vesoul (03.84.97.03.33) et au CFA municipal de Belfort (03.84.46.63.50). Mention complémentaire accueil réception au LP Lumière à Luxeuil. BP gouvernante au LP Friant à Poligny. Bac techno hôtellerie au LP Friant à Poligny. BTS hôtellerie restauration option gestion hôtelière au LP Friant à Poligny.

L'ANPE et les travailleurs handicapés :

Une semaine pour l'emploi des travailleurs handicapés est prévue du 17 au 22 novembre 2003. L'ANPE y participera dans le cadre du PDITH (Plan départemental pour l'insertion des travailleurs handicapés).

La reconnaissance comme travailleur handicapé par la COTOREP (Commission technique d'orientation et de reclassement professionnel) permet le bénéfice de mesures d'aide à l'insertion et au reclassement professionnel (formation, rééducation, placement en milieu protégé...). Une COTOREP fonctionne dans chaque département. Ses présentations se font en liaison avec divers organismes, dont l'ANPE.

Le réseau des CAP Emploi assure, en collaboration avec l'ANPE, une intervention complémentaire, compte tenu de sa connaissance spécifique :

- des contraintes posées par le handicap pour l'accès à une formation ou à un emploi
- des réglementations spécifiques liées au statut de travailleur handicapé

Les aides accordées aux employeurs par l'AGEFIPH, organisme gestionnaire des contributions versées par les entreprises, dans le cadre de l'embauche de travailleurs handicapés, sont diversifiées :

- la prime à l'insertion en entreprise, en cas de CDI ou de COD d'au moins 12 mois : 1.600 €
- l'aide à l'accessibilité des lieux de travail
- l'aménagement des situations de travail
- le contrat de rééducation professionnelle en entreprise
- les aides à la formation (avec cofinancement public obligatoire)

Tous les services de l'ANPE sont assurés également aux demandeurs d'emploi travailleurs handicapés : service en libre accès, appui individualisé, accompagnement renforcé, accompagnement social.

Des prestations spécifiques peuvent être mobilisées selon les cas :

- des bilans de compétences approfondis, comportant un module « santé », afin d'assurer une validation médicale du projet professionnel

- des modules OPI (Objectif Projet Individuel) et OEI (Objectif Emploi Individuel) dont la durée peut être doublée pour des publics handicapés mentaux ou déficients intellectuels.

L'ensemble des conseillers à l'emploi de la région accueillent les travailleurs handicapés, les conseillent sur les mesures spécifiques et les organismes relais et peuvent, quand ils vont en entreprise, présenter leur candidature.

N'hésitez pas à consulter l'agence pour l'emploi la plus proche de votre domicile.



COURS HOTELIER DE BESANÇON

« Des emplois sûrs dans le monde entier »

Entretien avec la directrice, Myriam Vuillermot.

COMME le secteur de l'hôtellerie, votre établissement est touché par une certaine désaffection. De quand date-t-elle ? Il y a une baisse de recrutement depuis 4 à 5 ans. Elle s'explique d'abord par la baisse démographique. Nous recrutons des plus de 18 ans et cela correspond à une classe creuse actuellement. Il y a également, je pense, une mauvaise information sur l'évolution des métiers de l'hôtellerie. De fait, cette année nous avons débuté avec 15 élèves alors que nous pouvons en accueillir jusqu'à 38. L'an dernier, ils étaient 28.

Acceptez-vous encore des élèves ?

Oui, jusqu'en novembre, ils peuvent prendre la formation en cours. En rappelant qu'il faut avoir plus de 18 ans et un niveau bac, à moins d'être déjà passé par une filière hôtelière ou d'avoir une bonne expérience professionnelle. Ensuite il y a un dossier, un petit test de connaissance générale et un entretien de motivation.

Trouve-t-on toujours facilement un emploi en sortant du Cours hôtelier de Besançon ?

Ceux qui veulent un emploi dès la sortie trouvent. Parmi ceux de l'an dernier, 70 % étaient embauchés au moment où ils passaient le diplôme, 85 % dans le mois suivant. Aujourd'hui, ils doivent être 90 % à travailler. Les hôteliers recherchent toujours et de plus en plus. Il y a du travail dans le secteur et, même si je n'aime pas ce mot, il y a aussi un « label » Cours hôtelier de Besançon qui ouvre des portes. Nombreux sont les hôtels qui commencent par passer par nous quand ils ont besoin de recruter. En outre, très souvent, les anciens élèves qui quittent



un poste nous appellent pour se faire remplacer par quelqu'un d'ici.

Dans quels métiers sont-ils recrutés ?

Ils commencent comme réceptionnistes ou gouvernants, les deux métiers pour lesquels on les forme. S'ils se donnent dans leur métier, ils peuvent monter des échelons dans les 2 ans. A condition de montrer leurs capacités et de le vouloir. L'un des intérêts de l'hôtellerie est d'offrir des possibilités à ceux qui veulent bouger et évoluer comme à ceux qui préfèrent se fixer quelque part. Mais la mobilité géographique et hiérarchique est une réalité. Trouver un poste n'importe où en France et dans le monde n'est pas difficile.

Vous parlez de mauvaise information sur ces métiers. L'image que vous percevez de l'hôtellerie est-elle fautive ? Oui, en partie parce que l'hôtellerie est toujours associée à la restauration. Pour la partie hébergement, qui nous intéresse, c'est un secteur qui s'est vraiment adapté aux 35 heures et à des rythmes de travail traditionnels. Même si les horaires dans la petite hôtellerie familiale sont forcément moins réguliers. Mais je peux dire qu'on est loin des 45-50 h que

l'on pouvait connaître avant, que les hôteliers respectent les jours de repos et qu'il existe aussi une convivialité, un esprit de famille loin de l'image généralement admise. Certes, ce sont des métiers où le client est roi, où il ne doit pas voir de faille et où il faut s'adapter à ses demandes, ce qui induit un certain côté « figé » dans l'attitude. Mais c'est une attitude professionnelle qui n'empêche pas d'avoir une vie familiale et sociale à côté. Au travail, il faut savoir oublier ou gérer son propre caractère, mais rien n'empêche de le retrouver une fois hors de l'hôtel. Savoir se montrer strict dans l'apparence, l'habillement, le maintien n'est nécessaire que dans l'exercice du métier, pas à l'extérieur.

Quelles qualités retenez-vous chez les jeunes ?

D'abord la motivation, l'envie de travailler dans ce secteur. Puis la capacité d'aller vers les autres et celle de se montrer à la fois ouvert envers la clientèle et ferme par rapport au personnel. Le reste s'acquiert. On voit par exemple arriver des jeunes gens timides. Même s'ils le resteront dans une certaine mesure, on travaille avec eux pour qu'ils arrivent à dépasser cette timidité et à s'imposer dans le travail.

L'image de métiers réservés aux filles est-elle toujours vivace ?

Oui, mais c'est une réalité. Nous avons 5 à 10 % de garçons. La dénomination gouvernant ne s'emploie au masculin que depuis quelques années. Il existe une certaine tradition qui

perdure et qui correspond dans les maisons à des tâches qui de tout temps ont été confiées aux femmes. Cela dit, en haut de la hiérarchie, à la tête des établissements, on trouve surtout des garçons.

Recueilli par S.P.

COURS HOTELIER - Devenir gouvernant ou réceptionniste

En un an, à savoir 9 mois à l'école et 3 mois en stage, le Cours hôtelier de Besançon donne à ses élèves l'acquisition des compétences et savoir-faire nécessaires à l'exercice des métiers de gouvernant(e) et de réceptionniste. Les semaines à l'école sont organisées autour de cours pratiques (technologie hôtelière, informatique, décoration florale, relations humaines, management...), de théorie (français, maths, anglais, allemand ou espagnol, environnement économique et juridique, gestion...), d'interventions de professionnels de l'hôtellerie et d'un accent mis particulièrement sur le comportement : ponctualité, politesse, attitude, maintien, habillement, hygiène sont des notions inculquées tout au long de l'année et à chaque minute passée dans l'établissement... Pendant la formation, l'école fonctionne comme un hôtel où chaque élève a un poste attribué, de façon tournante. Afin d'apprendre pratiquement comment gérer un groupe, comment se positionner en tant que supérieur ou employé, comment apprendre à recevoir et à donner un ordre. « Il faut que

chaque élève soit professionnel dès la sortie » insiste Myriam Vuillermot. La rigueur et l'exigence demandées ont leur face positive : ces compétences et savoir-faire sont transposables dans n'importe quel pays et n'importe quel type d'hôtel mais aussi à d'autres secteurs. Selon Myriam Vuillermot, il existe de nombreuses passerelles possibles vers d'autres types de métiers, dus notamment aux compétences de gestion, de commercial, de sens de l'accueil conférés par l'exercice de ces professions. A la sortie, le Cours hôtelier de Besançon a également pour politique de placer les élèves dans les plus grands établissements, afin d'ouvrir encore plus les suites de carrière des élèves : « il est beaucoup plus facile de commencer dans un 4 étoiles pour éventuellement passer à un établissement de moindre prestige que l'inverse » souligne Myriam Vuillermot.

Pour tout renseignement sur la formation ou sur la possibilité de s'inscrire encore cette année : Cours hôtelier de Besançon, 98 Grande rue, 25000 Besançon (03.81.82.17.33). E-mail : chb@fc-net.fr



MAGESTIC
Institut supérieur de formation du Jura
à Lons-le-Saunier

MAGESTIC
VOTRE PASSEPORT ENTREPRISE

TECHNIQUES COMMERCIALES
cycle supérieur en 1 an après un bac + 2
Titre homologué niveau III

VENTE ET NEGOCIATION
cycle en 1 an après un bac

MANAGEMENT et GESTION
Cycle MAG en 2 ans après 1 bac + 2
Titre homologué niveau II

BTS ACTION COMMERCIALE
EN CONTRAT DE QUALIFICATION*

Chambre de commerce et d'industrie du Jura
03.84.24.15.76 ou par e-mail cci@jura.cci.fr

NOM :
Prénom :
Adresse :
Code postal :
Ville :
Téléphone :
souhaite recevoir sans engagement une documentation sur la formation :
 VENTE ET NEGOCIATION en 1 an après un bac
 TECHNIQUES COMMERCIALES en 1 an après un bac + 2
 GESTION ET MANAGEMENT en 2 ans après un bac + 2
 BTS ACTION COMMERCIALE
Coupon information à retourner à
Chambre de commerce et d'industrie du Jura
BP 377, 39016 LONS-LE-SAUNIER cedex
Tél. 03.84.24.15.76 www.jura.cci.fr

ETUDIANTS

Carte ISIC : 25000 réductions dans le monde

L'International student identity card existe depuis 1968 et donne accès à des services dans plus de 100 pays. Avec des bons plans pour les voyages.

La carte Isic demeure largement méconnue des étudiants, à qui elle est destinée, malgré une naissance en 1968. Etudiants au sens large, puisqu'en réalité, «tous les étudiants, lycéens, collégiens ou personnes en formation à temps complet peuvent acheter la carte». L'âge minimum est de 12 ans et il n'y a pas d'âge maximum. Certains avantages de la carte sont cependant restrictifs en fonction de l'âge.

En France, 100 000 cartes sont diffusées chaque année, alors que dans le monde ce chiffre atteint 4,2 millions. Pratiquement, elle est essentiellement utilisée par les étudiants qui voyagent car dans ce domaine, pour 12 euros, elle offre un nombre appréciable de services : assurance à l'étranger, télécarte internationale sur laquelle il est possible de recevoir des messages, carte téléphonique, accès à un réseau mondial de 5000 points étudiants, aide aux démarches liées aux voyages (visa, change, bagages...). Parmi les 25000 réductions internationales de la carte, nombreuses sont celles qui concernent des tarifs sur des billets d'avion, de train, de bus, de location de voitures et dans des hôtels, restaurants, bars, cafés, cinémas, musées voire matériel hi-fi, télé, assurance appartement...

A signaler également qu'elle confère à son titulaire le statut étudiant dans plus de 100 pays et donne donc accès à tous les avantages liés à ce statut. Cependant, même les étudiants «scolaires» peuvent en profiter : on recense 1800 avan-



tages en France. Par exemple, en Franche-Comté, la carte donne droit à quelques repas au restaurant universitaire à tarif très bas, à des réductions automobile (contrôle technique à Bavilliers, vidange, location de véhicule), à des trajets en Europe ou encore à des locations de vacances à prix diminué.

En Franche-Comté, deux façons de se procurer la carte Isic : en se rendant à Otu voyages, 40 rue Mégevand à Besançon (08.25.065.126) ou en la demandant par Internet (www.carteisic.com). On peut retrouver tous les services et les actualités Isic sur le site.

FRANCO-SUISSE

Guichets d'informations pour tous

La conférence transjurassienne a mis en place un euroguichet social de l'Arc jurassien afin de renseigner le public sur ses droits liés à la frontière. Frontaliers, salariés, indépendants, étudiants, apprentis, demandeurs d'emploi et toute autre personne peuvent y trouver des conseils juridiques et des réponses à propos de libre circulation, de droit du travail, des assurances (vieillesse, chômage, invalidité, maladie...), de la retraite, des prestations familiales, de la sécurité sociale. Chaque bureau de l'euroguichet tient à disposition des euroconseillers pour informer des droits et devoirs des travailleurs

transfrontaliers, des démarches administratives et juridiques ou encore pour accompagner le suivi d'un dossier. En second lieu, dans chaque bureau est également présent un guichet d'info, mis en place pour répondre aux questions quotidiennes de scolarité, reconnaissance de diplômes, formation professionnelle, vie pratique (déménagements, immobilier, consommation), touristiques, culturelles... ainsi que celles qui sont liées aux effets des accords bilatéraux franco-suisse.

L'euroguichet social côté français : 32 avenue du Général de Gaulle, 90100 Delle

(03.84.36.22.28 ; euroguichet-social@wanadoo.fr). Mairie de Maiche, 25120 Maiche (03.81.64.29.00 et euroguichet-social@wanadoo.fr) Donane du col des Roches, 25130 Villers-le-Lac (03.81.68.00.00 et euroguichet-hnv@wanadoo.fr). 16 rue de la Poste, 25300 Les Hôpitaux-Neufs (03.81.49.48.79 ; euroguichet-hnv@wanadoo.fr). Note : le nouveau site Internet de la conférence transjurassienne (www.arcjurassien-ctj.org) permet de tout savoir de cette institution : la mission, les actions, la documentation disponible, l'agenda des manifestations transfrontalières, une présentation des partenaires transfrontaliers comme les Euroguichets, l'amicale des frontaliers ou le réseau des villes de l'arc jurassien.

HAUTE-SAÔNE Tout savoir du service volontaire européen

Le réseau Information Jeunesse de la Haute-Saône en partenariat avec le Guideurope, Solidarités Jeunesses et les jeunes volontaires européens organise une journée d'information sur le SVE (service volontaire européen, programme jeunesse financé par l'Union européenne). Cette journée se déroule en 2 temps le 26 novembre : le matin à Vesoul, information sur le programme SVE auprès des professionnels de la jeunesse de 9 h à 12 h, salle René Cassin du

Conseil général de la Haute-Saône. L'après-midi, information sur le programme SVE auprès des jeunes de 18 à 25 ans, de 14 h à 16 h, dans 4 villes du département : Vesoul (salle des conférences de la mairie), Gray (salle du Mille club), Lure (espace du Sapeur) et Héricourt (centre Simone Signoret).

Renseignements auprès du CIJ de la Haute-Saône : Karine Chatonnet, 03.84.97.00.90 (www.ij70.com).

INSERTION Envie Franche-Comté : l'électroménager pas cher

Basée à Audincourt (47 Grande rue) et Besançon (ZI de Thise), l'entreprise d'insertion Envie poursuit depuis quelques années un triple objectif : vendre au public des appareils électro-ménagers rénovés, de qualité, au tiers du prix neufs ; employer des personnes éloignées du monde du travail et protéger l'environnement. L'entreprise fait travailler 22 salariés dont 16 personnes en insertion à temps plein. Elles remettent en état, sous la houlette de professionnels expérimentés, environ 200 appareils

électroménagers chaque mois. Une garantie d'un an sur ces appareils gage leur fiabilité auprès du public. Les personnes employées acquièrent formation, expérience, savoir être et compétences techniques leur permettant de chercher un emploi sur le marché du travail. Enfin, en partenariat avec la CAPM, chaque appareil de froid collecté est dépollué.

Renseignements : Envie Audincourt, 03.81.30.37.99. Envie Besançon, 03.81.88.02.02.

En bref

● **BOURSE - le 16 novembre, Sagadisc** organise à Belfort une bourse disques, BD, musique, cinéma, cartes postales, livres, vidéos. Achat, vente, échange de 10 h à 19 h au gymnase du foyer Ste-Marie. Entrée, 1,5 euros ; gratuit pour les moins de 12. Rens, 03.85.38.46.66.

● **MOBILITÉ - un guide du ministère des Affaires étrangères** recense les bourses et aides financières existant en France pour partir en stage à l'étranger. Il peut être consulté au CRIJ, 27 rue de la République, à Besançon.

● **CONCOURS - Animafac, réseau national d'associations étudiantes**, organise un concours d'affiche en partenariat avec la délégation interministérielle à la sécurité et à la circulation routière et le Conseil régional d'Ile-de-France. Dotée de 1500 euros et d'une diffusion dans le cadre d'une campagne nationale, l'affiche sera choisie sur les critères de pertinence, respect du thème et adéquation avec le sujet, d'originalité, de lisibilité et d'impact. Le concours s'adresse aux moins de 28 ans. Son but : amener les jeunes à une réflexion sur ce thème et à la production d'un message intelligible et interpellant sur la sécurité routière. Pour participer, envoyer avant le 15 novembre une version définitive et lisible de l'affiche sur papier 40x60 ou à défaut A3 et une version informatique en quadrichromie, 300 dpi, format Xpress, Illustrator ou Photoshop sur CD, contenant la réalisation graphique et les

fichiers attachés. A Animafac, 50 rue des Tournelles, 75003 Paris.

● **OREILLES - l'opération «Peace and love»** est, c'est heureux, reconduite. Il s'agit de sensibiliser les lycéens de Franche-Comté aux risques auditifs notamment lors des concerts de musique amplifiée. Cette année une animation est prévue le 17 novembre au Cylindre de Larnod, le 18 à Luxeuil et le 19 à Dole. Plus d'infos au 03.81.57.34.71.

● **LYCÉE - Parents inquiets ? l'Onisep** publie à leur attention un «Réussir au lycée : guide des parents» pour mieux connaître les enseignements en fonction des bacs envisagés, la scolarité, l'organisation du lycée, les formations en Ire et terminale, les options, etc. Commande sur Internet (www.onisep.fr) ou par correspondance à Onisep VPC, BP86, Lognes 77423 Marne-la-Vallée, cedex 2 ou dans les points de vente Onisep.



En bref

● **FORMATION - Trajectoire formation**, spécialisée dans l'animation, met en place :

- de janvier à décembre 2004, un DEFA conduite de projets, diplôme le plus élevé dans le domaine, en formation modulaire. L'accès est subordonné à la réussite des épreuves de sélection organisées par Jeunesse et Sports (il faut, pour cela, 3 ans d'activité professionnelle ou un BASE). Des plans de formation peuvent être adaptés à chaque cas. Le DEFA est accessible aux personnes ayant des fonctions d'encadrement qui désirent renforcer leurs compétences dans le cadre de la formation permanente. Limite d'inscription, 14 novembre.

- une préqualification aux métiers de l'animation du 11 mars au 17 juin 2004. Elle est accessible aux personnes de plus de 16 ans, engagées dans des logiques d'insertion et de qualification sur des postes d'animation, motivées. Inscriptions avant le 13 février 2004. Rens. : Trajectoire formation, BP445, rue du Mont Bart, 25211 Montbéliard cedex (03.81.96.70.92).

● **INDUSTRIE - regroupant le CFAI sud Franche-Comté** (centre de formation des apprentis), l'AFPI (association de formation professionnelle de l'industrie) et le CIMI (centre d'information des métiers de l'industrie), l'Institut de formation de l'industrie a été inauguré le 5 septembre. Il est situé 8 avenue des Montboucons, à Besançon.

SANTÉ

Le bilan bucco-dentaire gratuit étendu aux 13 - 15 ans

Jusqu'à présent, cette possibilité était proposée aux jeunes de 15 à 18 ans. Une mesure d'éducation et de prévention.

En 2002, plus de 400 000 jeunes de 15 à 18 ans ont effectué un bilan bucco-dentaire gratuit. C'est beaucoup mais peu si l'on considère les 3 millions de jeunes qui pouvaient en bénéficier. Or ce bilan s'est avéré très utile : environ 40 % des adolescents qui en ont effectué un ont reçu des soins et ont déclaré avoir modifié leur comportement à la suite. Les 3/4 des interventions concernaient les premières et deuxième molaires. Et plus de 50 % des adolescents de 15 ans participant avaient au moins une dent cariée... Un chiffre qui conforte l'assurance maladie dans la raison d'être de cette initiative menée depuis 5 ans : faciliter l'accès aux soins et changer les comportements en faveur de la prévention. Car si prévenir en coûte (l'opération reviendra à 20 millions d'euros en 2003), c'est moins que d'avoir à gué-

rir plus tard, selon l'assurance maladie. A tel point que l'organisme a décidé d'élargir à partir de cette année la possibilité aux adolescents dès 13 ans. Ils ont donc droit, dès leur 13 ans et chaque année jusqu'à leur majorité, à un examen bucco-dentaire complet et gratuit. Un courrier leur est adressé à cette fin et le bilan doit être réalisé dans les 3 mois qui suivent sa réception. Si le dentiste établit alors la nécessité de soins conservateurs (détartrages, plombages...) ou chirurgicaux (extractions...), ces derniers sont également intégralement remboursés s'ils sont effectués dans les six mois suivant l'examen de prévention. Passé ce délai, le remboursement revient au taux habituel de 70 % (à noter cependant que l'orthodontie et les prothèses dentaires ne sont pas concernées par ce dispositif).



LA MAISON DES LANGUES

	PRIMAIRE	COLLÈGE	LYCÉE	ADULTES Débutant	ADULTES Élémentaire
ALLEMAND	Mercredi 15 h à 16 h	Mercredi 16 h à 17 h	Samedi 17 h à 18 h	Vendredi 18 h 30 à 20 h	Judi 18 h 30 à 20 h
ANGLAIS	Mercredi 9 h 30 à 10 h 30	Mercredi 14 h à 15 h	Samedi 14 h à 15 h	Vendredi 18 h 30 à 20 h	Judi 18 h 30 à 20 h
ARABE	Mercredi 10 h à 11 h			Mardi 18 h 30 à 20 h	Mardi 18 h 30 à 20 h
CHINOIS	Mercredi 11 h à 12 h			Lundi 18 h 30 à 20 h	Lundi 18 h 30 à 20 h
ESPAGNOL	Mercredi 15 h à 16 h	Mercredi 16 h à 17 h	Mercredi 16 h à 17 h	Lundi 18 h 30 à 20 h	Judi 18 h 30 à 20 h
FRANÇAIS				Judi 9 h à 11 h	Judi 9 h à 11 h
ITALIEN	Mercredi 15 h à 16 h	Mercredi 16 h à 17 h	Mercredi 16 h à 17 h	Vendredi 18 h 30 à 20 h	Mercredi 18 h 30 à 20 h
JAPONAIS	Mercredi 11 h à 12 h			Vendredi 18 h 30 à 20 h	Vendredi 18 h 30 à 20 h
PORTUGAIS	Vendredi 17 h 30 à 18 h 30			Vendredi 18 h 30 à 20 h	Vendredi 18 h 30 à 20 h
RUSSE			Lundi 17 h 30 à 18 h 30	Lundi 18 h 30 à 20 h	Lundi 18 h 30 à 20 h
INFORMATIQUE				Vendredi 18 h 30 à 20 h	Judi 18 h 30 à 20 h

29, rue de Vesoul - 25000 BESANÇON - FRANCE
Tél. 03.81.53.44.51
www.lamaisondeslangues.com

PUBLI-INFO

La Maison des Langues

Allemand, Anglais, Arabe, Chinois, Espagnol, Français, Italien, Japonais, Portugais, Russe, Informatique.



Depuis 1996 l'équipe d'enseignants professionnels de la Maison des Langues vous invite à venir partager sa passion et son enthousiasme pour les langues et les cultures du monde.

Séances découvertes
Proposées dès quatre ans, le mercredi et le samedi après-midi, ces séances permettent aux plus jeunes d'apprendre en s'amusant.

En chantant, en coloriant, en comptant en anglais avec des petits copains, les tout-petits assimilent tout naturellement les sons étrangers et les langues deviennent un vrai jeu d'enfants.

Séances scolaires
Pour les scolaires, l'association organise des cours de soutien et de perfectionnement privilégiant la prise de parole et permettant d'acquiescer l'aisance nécessaire pour faire des langues vivantes un véritable outil de communication.

Cours pour adultes

Niveau débutant ou perfectionnement, pour les voyages, pour les affaires ou pour le plaisir chacun trouvera la formule qui lui convient dans une ambiance conviviale et détendue.

L'informatique pour tous

Pour débiter à tout âge, pour découvrir ou vous perfectionner, quel que soit votre niveau ou vos motivations, la formatrice de la Maison des Langues saura répondre à toutes vos questions et vous proposer des formations sur mesure réellement adaptées à vos besoins.

Renseignements et inscriptions :

LA MAISON DES LANGUES
(du lundi au vendredi
de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h)
29, rue de Vesoul - BESANÇON
Tél. 03 81 53 44 51

INTERNET

Comment se protéger facilement des virus informatiques

Internet est une maison ouverte sur le monde. Et malheureusement à certains visiteurs inopportuns.

Au centre de contact client Wanadoo de France Télécom à Besançon, des spécialistes conseillent les internautes. Parmi eux Jean François Berthier et Jean-Claude Carbes nous résument les risques et leurs remèdes.

Quels sont les vrais risques en matière de virus et comment se protéger ?

Votre ordinateur est comme une maison, avec des portes qu'il faut protéger des cambrioleurs ou des squatters que sont virus et vers.

Quels sont les dégâts et dommages que vous rencontrez le plus fréquemment ?

Ils sont comparables à ceux encourus à votre domicile si vous laissez la porte ouverte : le «cambrioleur» peut utiliser vos données personnelles (mails, logiciels, images, données bancaires...), les endommager ou les détruire. Tout comme un squatter peut même se saisir d'un ordinateur mal configuré et permettre à autrui d'en profiter à votre insu, voire de l'utiliser à des fins délictueuses (trafic et piratage). Au fil du temps, il arrive que l'on découvre dans sa maison une faiblesse remettant en cause sa sécurité, il en va de même avec l'ordinateur, même dans ses fondations comme les systèmes d'exploitation Windows, Mac OS, Linux, Unix. C'est l'exemple vécu en août du ver Blaster qui exploitait une porte ouverte, une faille de Windows.

Qui est responsable ?

C'est l'auteur de l'attaque... impossible à poursuivre s'il est à l'autre bout du monde. En cas de vol chez vous, vous ne poursuivez pas le constructeur de votre porte d'entrée ! Les constructeurs de matériel et logiciels fournissent les murs

de la maison, les fournisseurs d'accès vendent une porte entre le réseau mondial et l'ordinateur, votre maison ou votre bureau virtuel. Tous proposent un certain niveau de blindage, à vous de décider.

Quels types d'infections circulent sur Internet ?

Bien sûr le virus, qui est un petit élément de programme fonctionnant comme un virus biologique. Il modifie la struc-

ture du programme de façon à ce que ce programme infecté soit exécuté en premier ; ensuite le virus se duplique dans un autre programme hôte. Un ver (worm) est un programme autonome capable de se dupliquer sans intervention humaine, d'ordinateur en ordinateur en utilisant capacités et faiblesses d'un réseau (faille de sécurité de Windows par exemple). Il n'est pas réellement destructeur mais cherche à se reproduire et surcharger l'ordinateur infecté ainsi que le réseau auquel il est connecté. Les méthodes de propagation les plus courantes sont la messagerie ainsi que l'utilisation de protocoles réseaux. Un cheval de Troie (Trojan) est

un programme qui tout en se cachant derrière une application utile va infecter discrètement un système et permettre d'en prendre le contrôle à distance, à la manière du cheval de l'Illiade. Un cheval de Troie ne peut pas en tant que tel se reproduire ; il est généralement conçu pour une action ciblée. Ses effets sont divers : récupération de mots de passe ou autre donnée confidentielle; rebond pour attaquer une autre machi-

Attention, toutes les mises à jour doivent être récupérées sur les sites des constructeurs et certifiées par eux.

Je viens d'attraper un virus : quels sont les premiers secours ?

Avant même de réparer, il faut éviter la propagation : ne plus envoyer de messages, ne pas toucher aux sauvegardes saines et ne plus se connecter à l'Internet. Sauf sur les sites de votre fournisseur informatique et fournisseurs d'accès pour des informations de réparation.

Et les cookies, fantôme d'internaute ou menace réelle ?

Les cookies désignent de petits fichiers informatiques que les serveurs web déposent dans le disque dur de l'ordinateur chaque fois qu'un site web est visité, de manière à pouvoir reconnaître l'utilisateur lors des visites suivantes. Grâce à ce système, l'internaute peut être suivi à la trace et les itinéraires empruntés sur le web, c'est-à-dire tous les sites visités, reconstitués précisément sur une durée de plusieurs jours. C'est désagréable, discutable du point de vue éthique, mais pas dangereux.

En conclusion, quelques précautions élémentaires ?

Simplement en mettant régulièrement votre ordinateur et ses protections à jour, en suivant les conseils des constructeurs et des fournisseurs d'accès et en utilisant un antivirus à jour. Eviter les utilisations à risques comme l'ouverture d'une pièce jointe inconnue et ne télécharger que des éléments dont on est sûr de la source. Ces précautions prises, à vous de profiter des grandes possibilités d'Internet à portée d'un clic.

Article réalisé avec France Télécom



ne sans se faire soupçonner, mais en engageant votre responsabilité et utilisation de la machine infectée comme serveur de données piratées (jeux, films...).

Comment se protéger efficacement ?

D'abord configurer correctement les logiciels afin de sécuriser les portes : l'exemple le plus fréquent concerne les autorisations d'accès en réseau et les partages de connexion. Ensuite effectuer les travaux d'entretien de l'ordinateur. Les constructeurs font évoluer leurs logiciels à l'occasion de découvertes de bug et offrent des mises à jour à télécharger gra-

connexion. Un anti-virus à jour connaît toutes les traces laissées par les virus connus, il peut donc détecter ces derniers et les éradiquer. Un nouveau virus sera d'autant plus détecté que l'antivirus est régulièrement mis à jour, même à chaque connexion. L'antivirus doit s'accompagner d'un pare feu (firewall), qui agit comme une clôture autour d'une maison. Il ferme toutes les portes (logicielles) restées ouvertes et inutilisées et interdit toutes les tentatives frauduleuses pour accéder au contenu de l'ordinateur. Le programme travaille en tâche de fond, analyse l'activité du PC et alerte automatiquement en cas d'intrusion.



CONDITIONS TARIFAIRES "spécial jeune" de moins de 26 ans

MUTUALITÉ FRANÇAISE

MUTUELLE IRPUN COMPLÉMENT MALADIE

Hospitalisations médicales et chirurgicales
Participation aux frais d'obsèques
Adhésion individuelle ou collective

Mutuelle régie par le Code de la mutualité

2, cité des Prés-de-Vaux - 25000 BESANÇON
03.81.61.09.21 - Fax 03.81.61.33.60
Adresse Internet : www-mutuelle-irpun.com

En bref

● **AIDE AU LOGEMENT** - la CAF propose aux étudiants une saisie en ligne de leur demande d'aide au logement simple et rapide. En se connectant sur www.caf.fr, ils peuvent remplir directement la demande, l'imprimer puis l'envoyer à la CAF accompagnées des pièces justificatives demandées. L'étude du droit à une aide sera ensuite effectuée dans les meilleurs délais. Il est également possible d'estimer le montant de l'aide sur le même site.

● **APPRENTISSAGE** - le CFA Aspect, rattaché à l'enseignement catholique et conventionné par le Conseil régional est né le 1er septembre dernier. Il fédère les formations en apprentissage des lycées catholiques franc-comtois sous contrat. Du CAP au BTS, il propose des formations dans des domaines aussi variés que l'informatique, la connectique, la bureautique, le commerce, la vente, la banque, la gestion des entreprises, l'agro-fouritures ou les services en milieu rural. Renseignements sur les formations : CFA Aspect, 03.81.82.88.36 (e-mail : Aspect@scolafc.org).

● **CONFÉRENCE** - «Images et usages du secret» : les 6 et 7 novembre, le laboratoire RECITS examine à l'UTBM, site de Sévenans (90) la pratique du secret dans le domaine public (justice, défense, industrie, recherche...). Renseignements : 03.84.58.31.75.

SORTIES

Quels papiers à conserver ?

Tous ne sont pas à envoyer au recyclage. Certains doivent être gardés 2 ans, d'autres 30.

Il est notoire que les talons de chèque doivent être conservés. La durée au bout de laquelle on peut les jeter est peut-être moins sue : 30 ans. Ce délai correspond à celui de l'action civile possible, le talon permettant de garder la référence du chèque.

Les justificatifs de déduction fiscale, d'impôts sur le revenu, de redevance télévision sont à garder 3 ans mais ceux des impôts locaux une année seulement. L'administration ne pouvant plus contester la taxe de l'année de référence après le 31 décembre de l'année suivante. Les relevés de banque et les bordereaux de versement d'argent à la banque ? A stocker pendant 10 ans... Contrats de travail et relevé de points

des caisses de retraite ? 30 ans. Pour certains papiers il n'y a pas de limite définie : les contrats d'assurance décès et d'assurance vie (en prenant soin de laisser aux bénéficiaires le moyen de les trouver), les contrats de mariage, les jugements de divorce, les preuves de donations, le livret de famille, le règlement de copropriété, les titres de propriété, les certificats médicaux, les allocations chômage et les bulletins de salaire. Mais une preuve de donation doit être gardée à vie tandis qu'un titre de propriété devient caduc à la revente. Inutile de la conserver plus longtemps.

Que jeter, que garder pendant combien de temps ? Le ministère des Finances a publié sur

BON, JE PARS RECHERCHER UNE FACTURE... SI JE NE SUIS PAS RESSORTI DEMAIN, TU APPELES SOS PAPERASSE!!!



Internet un petit vade mecum des papiers à conserver. A travers 8 rubriques (assurance, automobile, banques, familles, impôts et taxes, honoraires, logement, santé, vie professionnelle), il résume comment

classer une quarantaine de papiers différents. Pour connaître toutes les durées des papiers à conserver, consultez le site www.finances.gouv.fr/DGC-CRF/consommation/ficousu/D11.htm

Vous n'avez pas pour habitude de faire les choses à moitié...

... pourtant cette fois vous risquez d'y prendre goût.

- 50%

SUR VOS TRAJETS AUTOROUTIERS DOMICILE - ECOLE*

Libert CAMPUS

Saisissez la nouveauté ! Les Autoroutes Paris-Rhin-Rhône offrent l'abonnement Libert Campus réservé aux étudiants. Il offre une réduction de 50% sur vos trajets autoroutiers du réseau des Autoroutes Paris-Rhin-Rhône entre votre domicile et le lieu de vos études. Grâce au télépeage Libert, vous n'avez plus de ticket à prendre, de monnaie ou de carte à présenter, et de quoi à brûler.

abonnement 30€ PAR AN

- * Sous un RPE, un justificatif de domicile et un certificat de scolarité (voir conditions)
- * Pour recevoir votre contrat ou pour toute information, appelez le **N°Azur 0 810 01 42 42**
- * Votre badge Libert sera adressé par courrier aux frais postaux
- * Connectez-vous sur notre site : <http://www.sagn.fr>

PARIS RHIN RHONE

- 50%

SUR VOS TRAJETS AUTOROUTIERS DOMICILE-ECOLE

Libert CAMPUS

Appelez le

N°Azur 0 810 01 42 42

PRIX APPEL LOCAL

CONSEIL RÉGIONAL DES JEUNES

Sécurité routière : bilan positif pour la campagne de sensibilisation

Mille personnes ont signé l'engagement de comportement civique sur les routes. Une satisfaction pour l'assemblée des jeunes qui a fait son bilan le 18 octobre, avant de laisser place à ses successeurs.

BIEN que le sujet soit à l'ordre du jour ces derniers temps, les membres du deuxième Conseil régional des jeunes ont été, à l'heure du bilan de fin de mandat, agréablement surpris des résultats de leur campagne pour la sécurité routière. Leur action a consisté à diffuser une plaquette de sensibilisation et d'engagement au civisme sur la route. Sous l'intitulé, «sur la route, si tu joues tu perds», plusieurs messages concis mais forts à l'attention des jeunes : le rappel d'un bilan catastrophique, quelques phrases percutantes, une charte à signer. Ils ont reçu près de 1000 signatures de Franche-Comté et d'ailleurs. De jeunes et moins jeunes s'engageant à respecter les 10 règles de conduite sur la route édictées (voir ci-dessous).

Plus révélateur encore, certains signataires ont spontanément écrit tout le bien qu'ils pensent de cette initiative. Ainsi, un portier de discothèque du Jura a-t-il tenu à féliciter le Conseil régional des jeunes : «J'essaye souvent de raisonner les jeunes qui ont trop bu en leur disant de laisser conduire leurs ami(e)s, mais souvent ce n'est pas faci-

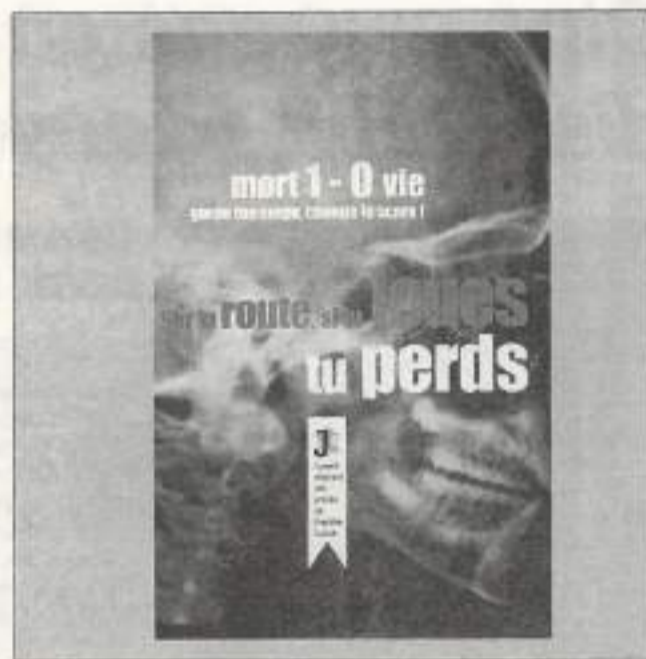
le. (...) J'espère que cette opération se renouvellera souvent».

Ou ce témoignage d'une jeune fille qui est sortie indemne de deux accidents de la route «Je ne veux plus jamais revivre ça. A chaque fois que je monte en voiture avec des amis, j'ai peur et je pense que cette peur restera encore longtemps. Plus d'alcool avant de conduire, plus d'excès de vitesse, vigilance totale, plus le droit à l'erreur, la vie est belle et pleine de bonheur, je ne veux pas rater ça. (...) La vie est plus importante que la voiture, qu'une belle voiture».

Des éléments qui ont conforté les jeunes dans leur idée alors qu'elle aurait pu passer pour «moralisatrice». Mais il a été mûrement élaboré, après de multiples rencontres avec des spécialistes (sécurité et prévention routière, pompiers, gendarmes...) ou des victimes de la route... Au départ volonté de réaliser une vidéo, le projet s'est transformé en fascicule, plus facile à mener à bien dans le cadre du CRJ, du temps et des moyens à sa disposition. Il est révélateur d'une méthode que les responsables du conseil régional des jeunes font suivre aux jeunes : une

idée, une appréciation de sa faisabilité, des rencontres avec des professionnels, des discussions en commission, une réalisation et un bilan. Le passage au CRJ est ainsi autant l'apprentissage de la citoyenneté, de la vie en groupe que de la mise en place d'actions, de la première idée à son évaluation finale.

Note : les 10 règles du Conseil régional des jeunes : Je reste très vigilant à tout moment ; je conduis moins vite ; je dois rouler, je ne plane pas ; je dois rouler, je ne bois pas ; je conserve mes distances ; le casque, je ne discute pas, je le porte ; je boucle ma ceinture, à l'avant comme à l'arrière ; je choisis la courtoisie ; je partage la route, je roule cool ; le téléphone sonne, je stationne.

Le bilan du 2^e Conseil régional des jeunes

Entre 2001 et 2003, la deuxième assemblée du Conseil régional des jeunes a pu mener un certain nombre d'actions, résumées dans un fascicule-bilan édité par le Conseil régional. Il en ressort :

- des actions menées en faveur de la sécurité routière ou des enfants à l'hôpital mais aussi des téléthons 2001 et 2002, (2555 euros récoltés pour l'AFM), des résidents de la maison d'accueil spécialisés de Quingey, des lycéens franc-comtois, de

- la découverte du théâtre par les jeunes.
- des rencontres avec les jeunes du CRJ Poitou-charentes, du CRJ d'Auvergne, avec des ministres, avec le public lors du salon Initial' ou de la Foire comtoise.
- des pistes de travail à l'attention éventuelle de leurs successeurs (sur le lien intergénérationnel, l'action humanitaire, l'information sur les MST, l'animation dans les quartiers, la découverte de sports insolites).

ANIMATION

Des artistes dans les services pédiatriques de Franche-Comté

Une action de solidarité initiée par le Conseil régional des jeunes cette année.

AUTRE action-phare souhaitée par le Conseil régional des jeunes, l'intervention d'artistes auprès d'enfants hospitalisés a elle aussi suscité des réactions positives. C'est ainsi que Josette Bazeau, chargée de communication du CHU de Belfort et Montbéliard a tenu à féliciter le CRJ : «des trois prestations ont été fortement appréciées par les petits hospitalisés et leurs familles. Le personnel de service quant à lui a été sensible aux qualités d'écoute et d'adaptation au milieu hospitalier de ces intervenants. Des moments

riches en émotion, tel est le qualificatif que j'attribue à ces 3 actions». Cette action se poursuit jusqu'à la fin de l'année. Elle permet à 10 services pédiatriques d'hôpitaux francs-comtois de recevoir chacun 3 visites d'artistes. Participants : la danseuse Geneviève Pernin, la claveciniste Anne Robert, la compagnie de contes africains Gakokoé, le conteur et musicien Daniel Cabat (en photo), le centre chorégraphique national de Belfort et les harmonicistes d'Harmonica Comté qui ont tenu à offrir un instrument



à chaque enfant. Une offre diversifiée, qui est aussi à l'origine de la réussite de l'opération, chaque service ayant reçu 3 spectacles de nature différente.

En bref

● **ETUDIANTS** - grâce au programme communautaire Erasmus, 260 étudiants francs-comtois issus de l'Université de Franche-Comté, de l'ENSMM et de l'UTBM devraient effectuer un séjour d'études dans un autre pays de l'Union européenne (ainsi qu'en Norvège, Islande, au Liechtenstein, dans les pays d'Europe centrale, à Chypre et Malte) cette année. Ce programme s'adresse aux étudiants d'un niveau minimal bac+2, inscrits dans un établissement supérieur de Franche-Comté qui a un accord de coopération agréé par l'Union européenne. Renseignements auprès des établissements d'enseignement supérieur.

● **GARES** - le Conseil régional a engagé un programme de modernisation des gares franc-comtoises qui va concerner une soixantaine de gares sur 5 ans. Avec la carte Avantages jeunes, 10 % de remise sur ces cours.

● **DANS LE JURA**, le Centre d'étude des langues offre 15 % de réduction (hors cours spécifiques scolaires, stages intensifs et cours du soir). L'organisme est présent à Dole, Lons, Morez et St-Claude.

VOYAGES

Barcelone, Florence, Ve

**Cinq voyages en autocar de 2 ou 3 jours pour
disponibles tous les majeurs titulaires d'une c**



Barcelone 13 et 14 décembre

Deux journées
dans la capitale
de la Catalogne
pour 129 euros.

Départ de Franche-Comté
le 12 décembre en soirée,
retour dans la matinée du 15.

Hébergement
avec petit déjeuner
en chambres
de 3 à 6 personnes
en hôtel simple.

Carte d'identité
ou passeport à jour nécessaire.

Florence du 24 et 25 janvier



Deux jours au coeur de la Toscane : 130 euros.
Départ de Franche-Comté le 23 janvier en soirée,
retour dans la matinée du 26.
Hébergement avec petit déjeuner
en chambres de 3 à 10 personnes en résidence
pour jeunes avec sanitaires à partager.
Carte d'identité ou passeport à jour nécessaire.

Rectificatif

Contrairement à ce qui était annoncé dans le dernier
numéro de TOPO, ces 5 voyages Avantages jeunes sont
réservés aux personnes majeures,
qu'elles possèdent une carte Avantages jeunes ou non.
Les premières ont cependant un tarif préférentiel.

CP00990 M7

FCF

**RENTREE 2003 !
ENCORE DES POSTES
À POURVOIR POUR :**

Bac + 3 de spécialisation
• conseiller patrimonial • négociateur immobilier

**FORMATION
EN ALTERNANCE
à Palente**

BTS métiers

• immobilier • assurance
• assistant(e) de direction • informatique



Besançon - Vesoul - Champagnole - Héricourt

Contact : 03 81 40 30 44
4K chemin de Palente - 25000 Besançon

enise, Prague, Amsterdam

visiter 5 villes d'Europe. Dans la limite des places
 rte Avantages jeunes peuvent en profiter.

Venise
 21 et 22 février



Comme l'an dernier, un séjour à Venise
 au moment du carnaval.
 130 euros.
 Départ de Franche-Comté le 20 février en soirée,
 retour dans la matinée du 23.
 Hébergement avec petit déjeuner en chambres
 de 3 à 10 personnes en hôtel simple
 situé autour de la lagune (Sottomarina, Lido di Jesolo...).
 Carte d'identité ou passeport à jour nécessaire.

Prague
 13 et 14 mars



Le séjour à Prague de l'an dernier est réédité.
 112 euros.
 Départ de Franche-Comté le 12 mars en soirée,
 retour dans la matinée du 15.
 Hébergement avec petit déjeuner
 en chambres de 3 à 10 personnes en résidence
 pour jeunes avec sanitaires à partager.
 Passeport valide nécessaire.

Pour tous ces voyages,
 renseignements
 et inscriptions
 à Besançon
 (CRJ, 03.81.21.16.14)
 Montbéliard
 (BIJ, 03.81.99.24.15)
 Lons-le-Saulnier
 (03.84.87.02.55),
 Vesoul
 (03.84.97.00.90)
 Belfort
 (03.84.90.11.11).

Amsterdam
 16 et 17 avril



Trois jours à Amsterdam euros pour 165 euros.
 Départ de Franche-Comté le 15 avril en soirée, retour dans la matinée du 18.
 Hébergement (deux nuits) avec petit déjeuner en chambres de 3 à 10 personnes
 en résidence pour jeunes avec sanitaire à partager.
 Carte d'identité ou passeport à jour nécessaire.



En bref

● **MAISON DE LA RÉSERVE** - le 21 novembre, la maison de la réserve naturelle du lac de Rémoray, près de Malbuisson, organise une rencontre avec Julien Perrot, qui viendra parler de la revue la Salamandre qu'il a créée il y a 18 ans. Née de sa passion pour la nature, la Salamandre parle de « tout ce qui vit, grogne, nage, vole et rampe le long de la haie ou de la rivière, dans les champs et les forêts ». Contact : 03.81.69.35.99. Rappel : un coupon dans les guides Avantages jeunes du Doubs donne droit à une entrée gratuite pour une payante à la maison de la réserve.

● **NOUVEAUX PARTENARIATS - nouvelles réductions à Besançon** avec la carte Avantages jeunes :
 - à RCT, 52 rue des Granges : 10% de réduction sur les imprimantes, fournitures d'imprimantes, cartouches d'encre et consommables informatique.
 - à City Plantes, nouveau magasin centré sur l'univers du jardin d'intérieur, spécialiste de l'hydroponie (3 rue de Dole) : 5% de réduction sur l'ensemble du magasin.
 - à Churros restauration rapide, 6 rue Moncey, propose 10% de réduction.
 - à Hair Look - salon JL Pannaux, 2 rue Tristan Bernard : 10% de réduction sur la coupe homme, femme et junior ou 20% de réduction sur mèches ou couleur.

VIE PRATIQUE

Franche-Comté consommateurs : conseils, prévention, défense

Une association qui défend les Francs-Comtois dans tous les domaines d'achat et de vente de biens et services.

L'AIDE aux consommateurs s'articule en deux volets : il y a bien sûr la défense en cas de litige mais aussi, on l'oublie souvent, un aspect préventif à ne pas négliger. C'est presque toujours au pied du mur que l'on fait appel aux associations de défense. Mais l'association Franche-Comté Consommateurs aime rappeler qu'elle peut aussi donner des conseils préalables à la vente.

Dans sa fiche de présentation, Franche-Comté consommateurs se targue de répondre en effet à des questions aussi diverses que : « Quels sont les meilleurs véhicules diesel ? Quel est le lave-linge le moins bruyant ? Les VTT sont-ils dangereux ? L'assurance habitation est-elle efficace ? » Etc. Dans ce domaine de la prévention et de l'avertissement au public elle propose diverses publications : le trimestriel « Pile et Face » et un « Guide du consommateur » annuel, ayant



but de informer, prévenir, conseiller. Créée pour défendre les intérêts des consommateurs francs-comtois dans tous les domaines, l'association a mis en place des permanences « généralistes » à Besançon, Montbéliard, Pontarlier, Vesoul et Dole. A Besançon, des permanences spécialisées

permettent des infos très pointues sur l'assurance, la construction, la copropriété et la banque. Tous ces services sont réservés aux adhérents, mais tout particulier peut adhérer. Contact : Franche-Comté Consommateurs, 29 rue Battant, 25000 Besançon (03.81.83.25.80 ; fconso.org).

A Montbéliard : 8 bd des Alliés les 2e et 4e lundis du mois (03.81.83.25.80). A Pontarlier : rue de la Gendarmerie, le 1er jeudi du mois.

Avec la carte Avantages jeunes : 15% de réduction sur l'adhésion, soit 34 euros au lieu de 40.

Un salaire, un métier, une formation

URGENT

DES ENTREPRISES RECRUTENT DES JEUNES POUR FORMATIONS EN ALTERNANCE (APPRENTISSAGE OU QUALIFICATION), NIVEAU BAC OU BAC + 2 !

SUR DIJON	SUR JURA	SUR HAUTE-SAONE
<p>9 entreprises secteur informatique recrutent pour former</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 3 BTS informatique de gestion (en apprentissage) ● 6 technico-commercial en informatique (contrat de qualification) 	<p>1 entreprise secteur informatique recrute pour former</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 1 BTS informatique de gestion (en apprentissage) <p>2 entreprise secteur « connectique » et « sécurité » recrutent pour former</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 2 BTS technico-commercial, option génie électrique et mécanique (en apprentissage) <p>2 entreprises secteur distribution recrutent pour former</p> <ul style="list-style-type: none"> ● BTS actions commerciales (en apprentissage) 	<p>1 cabinet comptable +</p> <p>1 entreprise secteur agricole recrutent pour former</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 2 comptables : diplôme d'études comptables et financières (en apprentissage)

CONTACTEZ RAPIDEMENT LE CENTRE DE FORMATION

27, rue Pasteur à DOLE

Pour tout renseignement complémentaire, appelez le

03 84 79 75 00



VOYAGES

Cycle cinémas du monde à Besançon

La place à 1,50 euro pour les détenteurs d'une carte Avantages jeunes et pour découvrir 9 films de cultures diverses. Initiative menée avec le cinéma Kursaal pour les 20 ans du CRIJ.

DANS le cadre de son 20^e anniversaire, le Centre régional d'information jeunesse propose, avec le cinéma Kursaal, de voir 9 films récents de qualité. De réalisateurs souvent méconnus, ils ont pour points communs de transmettre un regard original et de parler à un degré ou à un autre de la jeunesse. Les entrées sont fixées à 3,3 et 2,8 euros avec un tarif exceptionnel pour les titulaires de la carte Avantages jeunes : 1,5 euro. Liste :

- «The Long way home» (Peter Solett, 2003). Durée : 1 h 24.

Premier film de cet auteur new-yorkais qui s'intéresse au passage à l'âge adulte de Victor, beau gosse latino immigré à New York. Un ton juste, adoptant comédie et mélo légers, aussi éloignés de l'hyperréalisme d'un Larry Clark que du mauvais goût sans fond ni nom du film ado américain moyen type «American pie». Projections le 21 à 18 h, le 22 à 21 h.

- «Atanarjuat» (Zacharias Kunuk, 2002). 2 h 52.

Trois heures avec les Inuits du Canada, dans un film sélectionné à la section Un certain regard de Cannes 2001. Autour de «la légende de l'homme rapide» transmise de génération en génération, Kunuk fait partager la vie d'une communauté des plus exotiques qui soit du point de vue du regard occidental. Le 22 à 14 h, le 23 à 21 h.

- «Rachida» (Yamina Bachir-Chouikh, 2003). 1 h 40.

Sujet courageux, premier film d'une Algérienne qui travaille dans le cinéma depuis 1973 (elle est mariée au réalisateur Mohamed Chouikh) et qui a mis 5 ans à le terminer : pendant les années de terreur, une institutrice de 20 ans est sommée de déposer une bombe à l'école. Le film est un acte de refus. Sélectionné à «Un certain regard» de Cannes 2002. Le 24 à 21 h et le 26 à 18 h.

- «L'Ange de l'épaule droite» (Djamshed Ushmonov, 2003). 1 h 28.

: Voyage au Tadjikistan avec Hamro, petite frappe moscovite de retour dans son petit village tadjik. Troisième film d'un réalisateur qui fut aussi acteur chez Omirbaev et qui mêle habilement à son intrigue des éléments quasi documentaire de la vie quotidienne de son pays. Le 24 à 18 h et le 25 à 21 h.



BALZAC LA PETITE TAILLEUSE CHINOISE EN FILM DE DAI SIIJE

- «Le Filo» (Luc et Jean-Pierre Dardenne, 2002). 1 h 43.

Le cinquième long métrage des frères Dardenne, rendus célèbres par «la Promesse» et «Rosetta». Comme à leur habitude, ils utilisent l'esprit documentaire (avant de passer à la fiction, ils en ont signé 6), pour coller à un personnage gris, joué par un remarquable Olivier Gourmet. Le 25 à 18 h, le 26 à 21 h.

- «Une adolescente» (Eiji Okuda, 2003). 2 h 12.

Film interdit aux moins de 16 ans. Sujet doublement sulfureux bien que rebattu : l'attraction sexuelle soudaine entre deux êtres qui ne se connaissent pas, la relation entre un homme mûre et une adolescente. Le 27 à 18 h, le 28 à 21 h.

- «Le Château dans le ciel» (1986, 2 h 04) et «le Voyage de Chihiro» (2002, 2 h 05) de Hayao Miyazaki.

Deux films d'animation de l'actuel maître du genre au Japon. A voir dans ce cycle. L'un de ses premiers films et le dernier, qui a reçu l'Ours d'or au festival de Berlin, une première pour un dessin animé.

«Le Château...» : le 27 à 21 h, le 29 à 18 h. «Le Voyage...» : le 28 à 18 h, le 29 à 21 h.

- «Balzac et la petite tailleuse chinoise» (Dai Sijie, 2002). 1 h 56.

Dai Sijie s'est attaché à filmer lui-même son roman. Il faut rappeler qu'avant de devenir écrivain à succès en France, il était réalisateur, notamment signataire de «Chine, ma douleur». Dans «Balzac...», c'est de la jeunesse au temps de Mao qu'il est question. En Chine, tout n'est pas rose pour elle : le narrateur et son ami Luo, catalogués ennemis du peuple, sont envoyés en rééducation dans les rizières et les mines. Par hasard, ils tombent sur un roman de Balzac et s'en régalaient alors que toute littérature étrangère est interdite. Le 29 à 14 h, le 30 à 21 h.

Cycle cinémond du 21 au 30 novembre au cinéma Kursaal, place Granvelle (03.81.87.82.76). Le cinéma Kursaal propose également les 21 et 22 novembre deux films en partenariat avec le musée de la Résistance (voir p. 20) et «Arbres» de Sophie Brunet et Marc Antoine Roudil le 29 (séances gratuites).

DÉTENTE Laguna Badeland, complexe aquatique pour tous

Un Avantages jeunes hors de France. Mais pas très loin puisque Weil am Rhein, en Allemagne, est très proche de la frontière, du côté de Montbéliard. Ce complexe de loisirs aquatiques offre l'avantage de constituer une possibilité de sortie les jours de soleil comme de pluie ou de froid : une très grande partie des bassins est en intérieur. Même si le mauvais temps empêche de profiter des jar-

dins extérieurs, point n'est besoin de se préoccuper de la météo avant de s'y rendre. Autre bon point, un concept pour enfants, adolescents et adultes associant détente, délasserment (bassins d'eau chaude, jacuzzis) et amusement (piscines, toboggan géant, canons à eau, grottes, courants, structures gonflables et autres animations en tous genres...).



Avantage jeunes : 20 % de réduction sur la carte journalière jeune, soit 5,20 euros l'entrée journée valable uniquement du lundi au vendredi y compris pendant les vacances scolaires (sauf jours fériés allemands). Renseignements, 0049.7621.95.67.40.

BELFORT Découverte de la danse hip-hop

Cette année, la carte avantages jeunes de Belfort donne l'occasion d'expérimenter ou d'affermir les gestes de la danse hip-hop. Un coupon dans le guide offre une séance de deux heures à utiliser dans l'un des centres culturels suivants (dans la limite des places disponibles et sur présentation de la carte et du coupon) : CCSRB (03.84.21.24.57, pour les 13 - 25 ans), les Glacis (03.84.21.52.67, pour les 13 - 25 ans), la Pépinière (03.84.21.04.02 pour les 12 - 16 ans), Belfort-Nord (03.84.26.05.55, pour les 15 - 18 ans) et aux Barres et Mont (03.84.22.05.40, dès 13 ans).



En bref

● **STAGE KARTING AU DUCKY - avec la carte Avantages jeunes**, un stage karting de 12 séances à 136 euros au Ducky complexe de loisirs : il permet de développer un sens du pilotage grâce à la pratique du kart en alliant détente, parties théoriques et pratiques. Inscription préalable au Ducky (ZAC de Châteaufarine à Besançon) ou au CRIJ de Franche-Comté (27 rue de la République). Renseignements : 03.81.21.16.04.

● **RECTIFICATIF - au Parvis, à Montbéliard**, le tarif réduit

avec la carte Avantages jeunes est de 5,20 euros jusqu'au 31 décembre, quel que soit le tarif plein. Tél. 08.92.68.00.31.

● **CONTROLE TECHNIQUE AUTO - un oubli dans le dernier numéro de TOPO** : parmi les réductions sur le contrôle technique, l'Automobile-club comtois de Besançon, rue Blaise Pascal (ou Automobile-club contrôle sécurité centre Veritas) offre 20 % de réduction sur le tarif public d'un contrôle technique essence ou diesel. Contact, 03.81.47.43.43.

BESANÇON

La Maison des sports et de l'insertion, ça roule...

Antenne de Profession sport 25, la MSI s'est fait sa place dans le quartier de Planoise. L'activité est permanente.

FOUAD Chelha n'a qu'un regret lorsqu'il parle de la Maison des sports et de l'insertion : l'absence de mixité au niveau des adolescents. « On l'a fortement dans la tranche d'âge 6-8 ans puis elle va en diminuant pour disparaître vers 16-18. A 15 ans 1/2, les filles ne viennent plus. Même si ce n'est pas évident, je refuse de m'y résigner ». Animé d'une grande volonté, le responsable de la MSI et « adulte-relais » dans le quartier de Planoise, affiche pour le reste une satisfaction légitime. En premier lieu pour la fréquentation. En période scolaire, la MSI est mise à disposition de clubs (karaté avec le PKA, lutte avec le CPB) et des écoles et collèges de Planoise. Ce qui profite à 1800 élèves environ. Trois soirs par semaine, des cours de gym sont proposés aux adultes. Satisfaction semblable pendant les vacances, moment où le centre de loisirs sans hébergement prend le relais. A l'heure actuelle, 150 enfants et ados de 6 à 18 ans le fréquentent chaque jour. Dans toutes ces activités, comme à travers « Tremplin foot » (voir encadré), plusieurs idées perdurent : la responsabilité, le comportement, un lien constant avec les parents. « On se préoccupe d'abord de l'attitude et la façon de s'intégrer dans un groupe.

On discute beaucoup avec les parents, car on ne veut pas couper les enfants du contexte familial. Le peu de temps que l'on passe avec eux, on essaie constamment de leur inculquer certaines notions : on arrive à l'heure avec ses affaires, on est poli, etc. ». C'est sur le centre de loisirs que Fouad Chelha note l'évolution la plus positive. « Au début, il y avait beaucoup d'incivilités et d'insultes. Notre maître-mot dès le départ était de ne laisser absolument rien passer. Au-delà de notre mission, ce type de comportements génère une ambiance pénible. Mais après 3 à 4 années de travail, on note une réelle progression. Des gamins qu'on a repris sont toujours là, c'est un signe. Ce qui nous satisfait, c'est d'arriver à emmener des enfants à la préadolescence avec un minimum de respect, de partage. Bien entendu, il a fallu mettre les moyens, les animateurs ont donné beaucoup de temps et de rigueur ». Ils sont une quinzaine, tous diplômés



Fouad Chelha

més d'Etat sportifs, au sein d'une équipe inchangée depuis le début. Au programme, lors de chaque vacances, beaucoup de sport (patinoire, sports collectifs, speedball, tir à l'arc...) mais aussi du bowling ou des sorties ciné. La Ville de Besançon met à la disposition de la MSI 3 gymnases et le complexe sportif de la Malcombe. Les animateurs sont en moyenne plus nombreux que dans un autre centre de loisirs. L'idée de « quartier difficile » l'explique. D'autant que la MSI reçoit aussi des enfants des centres d'accueil de demandeurs d'asile. « Là où il faut d'habitude 8 animateurs, nous sommes 15 » précise Fouad Chelha.

S.P.

MSI, 6 rue de Bruxelles, 25000 Besançon (03.81.52.40.72).

« Tremplin foot »

L'opération « Tremplin foot » rassemble depuis 3 ans des jeunes dont le comportement les excluent des clubs. Ils passent une année à apprendre à vivre avec les autres avant de rejoindre un autre club. « Attention indique Fouad Chelha, ils font de vraies séances avec un vrai entraîneur sur un vrai terrain. Mais on insiste beaucoup sur les valeurs de discipline et de citoyenneté ». Celles-ci passent par la ponctualité, le respect du matériel, l'hygiène, le fait de laver ses chaussures. « A côté de chaque terrain de foot, il y a des bacs pour le faire. Donc pas

d'excuses. L'idée est de les responsabiliser à partir de choses claires et palpables ». Indice de réussite, l'initiative a été reproduite aux Champs Montants, du côté de Montbéliard. Autre élément positif, de nombreux clubs de Besançon sont parties prenantes. « De fait, après l'année ici, on évite de tous les envoyer dans le même club, de les laisser entre copains, situation dans laquelle c'est à qui fera le plus de malin ». 30 enfants ont participé au premier « Tremplin foot », 24 sont aujourd'hui dans des clubs et 6 ont préféré aller vers d'autres activités.

SE BOUGER Sixième semaine de la solidarité internationale

Participer à une campagne, adhérer à une association, faire un don, s'informer, partager ses compétences, consommer responsable, épargner solidaire, voyager autrement : à travers ces exemples, les organisateurs de la semaine de la solidarité nationale postulent que « du Nord au Sud, d'Est en Ouest, tout est lié » et montrent à travers ces exemples concrets comment d'ici, on peut agir pour le développement durable. Autour du Cercoop et de Recidev, la manifestation se décline en Franche-Comté sur une cinquantaine d'animations : films, théâtre, concerts, conférences, débats, fêtes, etc. Parmi lesquels, on note un cycle cinéma africain aux Mégarama et

Kursaal de Besançon, le débat « de la Françafrique à la mafrafrique : criminalité financière et biens publics mondiaux », conférence débat avec François Xavier Vershave le 19 à Besançon (Petit Kursaal), des cafés citoyens mis en place dans tout le département du Jura, un forum de la solidarité internationale les 14 et 15 au FJT de Frotey-les-Vesoul ou encore une rencontre avec les associations de coopération du Territoire de Belfort les 22 et 23 à Belfort, Tour 41. Près de 80 organismes ont participé à sa mise en œuvre dans les 4 départements

Programme franc-comtois sur www.recidev.fr.st ou www.cercoop.org

En bref

● **VTT - cet été, l'ADED** (agence pour le développement économique et touristique du Doubs) a publié un fascicule recensant 20 itinéraires coup de cœur dans le département. Des 4 pistes permanentes de descente à Métabief à la grande traversée du Jura, chaque parcours est décrit avec ses caractéristiques, sa difficulté, son intérêt et les infos pratiques liées, dont une carte. Disponible dans les offices de tourisme du Doubs, à la maison de la Franche-Comté à Paris, sur demande à l'ADED (03.81.65.10.00) ou à défaut consultable et téléchargeable sur le site du Département (www.doubs.org).

● **CIRQUE - l'école de cirque Passe-muraille à Besançon** organise un stage jonglerie débutants les 22 et 23 novembre, un stage acrobatie débutants les 29 et 30 et un stage portés statiques et dynamiques les 13 et 14 décembre. Renseignements : 03.81.83.01.08. L'association propose également des cours de cirque hebdomadaire pour adultes débutants et non-débutants, enfants de 3 à 9 ans et de 8 à 18 ans.

● **ESCRIME - le Besançon Racing Club** possède une section escrime, avec une école d'escrime pour les 9-12 ans,

de la baby escrime (5-7ans), de l'initiation senior et pour les 3 disciplines fleuret-épée-sabre des entraînements compétitifs ou de loisir pour tous les âges. Renseignements : 03.81.40.11.33.

● **PEINTURE - l'association «De la peinture en particulier...» à Besançon**, a repris ses activités depuis le 7 octobre, avec des ateliers de 8 personnes en dessin, peinture à l'huile et modelage. Renseignements : 03.81.83.46.09.

● **ETUDIANTS - le théâtre universitaire de Franche-Comté** a repris ses activités avec divers ateliers encadrés par un professionnel à l'attention des étudiants : à Besançon, expression, production, approfondissement (de la création de l'année précédente), expérimental et médiation culturelle ; à Montbéliard, expression-intervention. Les personnes intéressées peuvent éventuellement prendre contact avec le TUFC, maison des étudiants, 36 rue Mègevand, 25000 Besançon (03.81.66.53.47). Les ateliers de Montbéliard se déroulent à la salle de danse-théâtre des Portes du Jura.



MUTUALITÉ FRANÇAISE

MUTUELLE IRPUN COMPLÉMENT MALADIE

Hospitalisations médicales et chirurgicales
Participation aux frais d'obsèques
Adhésion individuelle ou collective

Mutuelle régie par le Code de la mutualité

2, cité des Prés-de-Vaux - 25000 BESANÇON
03.81.61.09.21 - Fax 03.81.61.33.60

Adresse Internet : www.mutuelle-irpun.com

CHANT

« Mission voix » tournée vers les jeunes

L'ancien centre polyphonique de Franche-Comté propose désormais un programme qui balaie tous les types de chant.



PEUT-ON apprendre à chanter le métal ? La question peut paraître saugrenue tant le rock est un genre où la tradition invite à se lancer sans filet plutôt qu'à faire des vocalises. Affaire d'attitude et de mythe. Mission Voix, nouvelle appellation du centre polyphonique de Franche-Comté, répond cependant par l'affirmative. Depuis un an, l'organisme a fortement diversifié ses activités, notamment vers des pratiques vocales prisées des jeunes. Vue la réponse, il existe une attente. «On a proposé un atelier de chant en musiques actuelles en septembre 2002 de façon ponctuelle mais la demande a été telle qu'on a décidé de maintenir cette possibilité. Tous les ateliers sont pleins y compris à Vesoul et Belfort» relate Christophe Lafaye, médiateur culturel de Mission Voix. «C'est un domaine où il y a beaucoup de spontanéité dans

le chant mais aussi beaucoup de problèmes. Echauffer sa voix s'apprend par exemple». Les ateliers de Mission Voix permettent un apprentissage à tous niveaux jusqu'à un perfectionnement réellement professionnel. A la base créée pour développer le chant choral, l'association s'oriente donc désormais vers l'ensemble des pratiques vocales, du chant classique aux musiques actuelles en passant par les musiques du monde. Attentive à développer ses offres en direction des jeunes, Mission Voix rencontre un succès semblable avec les ateliers de Susan Severson (jazz, blues, chanson à Besançon et Vesoul à partir de janvier) et de Pascale Petitjean. Cette dernière a mis en place la «la Compagnie», lieu de formation et de création autour de la chanson ouverte à tous les 8 - 18 ans. L'association se tourne également vers le public étudiant et commen-

ce à nouer des partenariats avec l'Université. La directrice artistique, Evelyne Englebert, prend par exemple en charge la chorale universitaire. Un atelier «voix, corps et improvisation» a été créé spécifiquement à l'adresse des étudiants. Jeune n'est cependant pas limité à musiques actuelles: l'association propose aussi des ateliers chœur de jeunes et découverte de la direction de chœur pour les 15-25 ans. «Il est certain que si on veut promouvoir des pratiques, il faut se tourner vers les jeunes» conclut Christophe Lafaye.

Renseignements, Mission Voix Franche-Comté, 33 rue Mégevand, 25000 Besançon (03.81.83.18.69). A noter que la carte Avantages jeunes donne droit à 40 % de réduction sur l'ensemble des formations de «Mission voix».

CHANT « Mission Voix », un programme de stages riche

Le programme complet de la saison 2002-2003 de «Mission Voix» est disponible sur place (33 rue Mégevand à Besançon) ou en consultation au CRJ. Outre les ateliers permanents (musiques du XVIe siècle à nos jours, musiques actuelles) proposés dans toute la région, des stages ponctuels sont organisés toute l'année. Pour donner un aperçu des possibilités, les prochains stages amateurs auront trait aux musiques arabo-andalouses (8 et 9 novembre à Besançon), au perfectionnement vocal et aux techniques de scènes en musiques actuelles (15 et 16 novembre à Besançon), à «vibration et diphonie» (le 23 novembre à Besançon), aux polyphonies du monde pour voix de femmes (22 et 23

novembre à Lons-le-Saunier), au rythme (polyphonie et polyrythmie, les 6 et 7 décembre à Besançon), à une association Lied allemand et mélodie française (les 22 et 23 novembre à Besançon), à une initiation à la découverte de la voix dans les musiques actuelles (le 22 novembre à Belfort, le 30 à Lure), à la gymnastique sensorielle au service de la voix (29 et 30 novembre à Besançon), à «oser chanter» (le 14 décembre à Lons), au piano d'accompagnement jazz (le 29 novembre à Besançon, le 6 décembre à Belfort). Sans compter les stages qui s'adressent aux professionnels et professeurs...

Renseignements complémentaires, Mission Voix, 03.81.83.18.69.

CHANT « Mille et une voix » : cours pour tous

Enseignant le chant depuis plusieurs années à Besançon, Marie Beaud est à la base de l'association «Mille et une Voix». Avec Brahim Tounsi, elle propose cette année plusieurs cours en ateliers tous niveaux à Besançon : chorale gospel, techniques vocales, atelier spécifique enfants (7 - 12

ans), atelier approfondissement ainsi que des cours particuliers personnalisés. Pour les cours collectifs, une séance d'essai gratuite est possible.

Renseignements, 03.81.61.30.91 ou 06.15.93.26.88. Les cours collectifs se déroulent à l'école de danse, 19 rue Xavier Marmier.

En bref

● **MUSIQUE** - l'association Divertimento, à Besançon, a repris depuis la rentrée ses cours de musique pour enfants et adultes. Elle propose en individuel du violoncelle, de l'alto, du violon, du piano, du saxophone. Sous forme collective, éveil musical pour enfants à partir de 4 ans, solfège pour enfants, solfège pour adultes et ensemble instrumental. Les cours ont lieu au 10 rue de l'Avenir dans le quartier de Bregille. Contact : 03.81.47.61.78.

● **VOYAGE** - l'association Comité 39 soutien liaison Pologne organise un voyage «connaissance et partage» en Pologne du 22 décembre au 3 janvier. Il permettra de passer Noël dans la région de

Cracovie et les montagnes de Zakopane. Au programme : Auschwitz, mines de sel de Wieliczka, orphelinat de Pacanow, séjour à Lubnice. Transport en autocar, participation aux frais réduite pour étudiants et enfants. Contact : 03.84.24.68.98.

● **SELONCOURT** - salon d'art, peinture et sculpture du 9 au 23 novembre. Renseignements, 03.81.36.13.46.

● **SE BOUGER** - la 4e édition de la journée nationale de la courtoisie au Vexin est prévue le 30 octobre. Diverses actions et campagnes d'information auront lieu dans toute la France. Mais c'est aux conducteurs que revient l'essentiel...

Osez la réussite

Alternance - Formation continue - Conseil



OREA partenaire des entreprises régionales depuis 1987

Formations en alternance

- BTS Force de vente - Action commerciale
- Assistant(e) de direction - Assistant(e) de gestion PME/PMI - Comptabilité/gestion
- Baccalauréat Professionnel Commerce



OREA consultants
78 avenue Clémenceau
25000 Besançon
www.orea.fr

03 81 41 07 06

L'entrée en formation s'effectue après la signature d'un contrat de qualification

ANNONCES

Pour diffuser gratuitement vos annonces (uniquement offres : jobs, emplois, formations BAF, BAFD, au pair, bénévolat), contacter TOPO : par courrier (Centre régional d'information jeunesse, 27 rue de la République, 25000 Besançon) ; par téléphone (03.81.21.16.08) ; par fax (03.81.21.16.15) ou par mail (topofc@voila.fr). Ces offres sont également affichées au CRIJ, sur minitel 3615 11 (consultation, 1,01 F/mn) et sur Internet (crijfc.com).

JOBS

▲ **Vacances voyages loisirs** recherche
- des animateurs(trices) ski du 14 février au 29 février 2004 pour encadrer centres de vacances avec des enfants de 6 à 12 ans. Profil : hommes ou femmes, 19 ans minimum, BAF complet exigé et AFPS souhaité, pratique courante du ski confirmée par l'obtention d'une flèche ou d'un chamois de bronze minimum, expérience d'encadrement de séjours de ski. Lieux : Haute-Savoie, Savoie, Isère, Hautes-Alpes, Jura, Alpes-de-Haute-Provence. Conditions : 25,62 euros net par jour nourri et logé, 1 jour de congé par semaine, frais de transport remboursés sur la base SNCF 2e classe.
- des animateurs(trices) ski du 14 au 21 et du 22 au 29 février 2004 pour encadrer centres de vacances avec des enfants de 12 à 14 ans et de 15 à 17 ans. Profil : hommes ou femmes, 22 ans

minimum pour les 12/14 ans, 24 ans minimum pour les 15/17 ans, BAF complet exigé et AFPS souhaité, pratique courante du ski confirmée par l'obtention d'une flèche ou d'un chamois de bronze minimum, expérience d'encadrement de séjours de ski. Lieux : Haute-Savoie, Savoie, Hautes-Alpes, Alpes-de-Haute-Provence, Italie. Conditions : 25,62 euros net par jour nourri et logé, 1 jour de congé par semaine, frais de transport remboursés sur la base SNCF 2e classe. Adresser candidature et photocopies des diplômes à Vacances voyages loisirs, 39 Henri Barbusse, 94408 Vitry-sur-Seine, à l'attention d'Axel Clinard (01.45.73.40.00).

▲ **Le supermarché Atac de Jougue** recrute des caissières pour travailler le samedi matin ou après-midi et le dimanche matin, 8 h par semaine. Postes pouvant convenir à des étudiantes. Contact : ANPE du haut Doubs à Pontarlier (03.81.39.47.98).

▲ **L'association Audesud Vacances** recherche pour ses 22 centres de vacances et pour toutes les vacances scolaires, 200 animateurs, 10 directeurs ainsi que du personnel de service. Conditions et qualifications requises : 20 ans minimum, BAF avec expérience ou BAFD (sauf personnel de service), niveau bac, permis A ou B, disponibilité. Rémunération : de 27,5 euros à 38 euros par jour

selon les centres. Envoyer CV et lettre de motivation ainsi qu'une enveloppe timbrée à 0,75 euros mentionnant votre adresse à Audesud Vacances, RD 118, 11600 Conques/Orbiel.

EMPLOI

▲ **Activité Découverte & Nature** recherche un(e) organisateur(trice) de séjours de vacances et de classes de découverte dans le cadre d'un emploi en CDI. Fonction : préparation et suivi des séjours (visite des centres, recrutement, inventaires, réunions préparatoires, réservations, budgets, assistance aux séjours, évaluation...) et à terme, conception des séjours (élaboration, budgétisation, négociation des tarifs, plannings des réservations de centre, suivi des normes...). ADN est un organisme de séjours pour enfants et adolescents, de classes d'environnement, de voyages scolaires en France et en Europe. Profil requis : dynamisme, esprit d'équipe, organisation, sens des responsabilités, diplôme universitaire de niveau 2 (maîtrise), BAFD complet ou équivalence, expérience de direction de séjours et de coordination de classe de découvertes. Poste à pourvoir au 15 novembre. Salaire brut annuel : 19000 euros. Envoyer lettre de motivation manuscrite et CV à ADN - organisateur,

10 quai de la Borde, 91130 Ris Orangis.

▲ **Le forum franco-allemand des jeunes artistes de Bayreuth** propose un premier emploi dans le domaine culturel franco-allemand. Ce forum organise depuis 15 ans des ateliers pour des jeunes artistes français et allemands de nombreuses disciplines (théâtre, chanson, cirque, danse, clown, improvisation, film et pantomime) et réalise tous les ans un atelier musical aboutissant à



la production d'un spectacle. Le forum propose à un(e) jeune Français(e) maîtrisant la langue allemande un emploi d'assistant(e) de projets. CDD d'un an non renouvelable à pourvoir à partir de janvier 2004. Rém. : 700 euros net pour 30 h hebdo de travail. Tâches : assistance de la direc-

trice de projets pour la préparation et la réalisation des ateliers, communication, secrétariat. Profil : intérêt pour le domaine culturel, jeune diplômé(e) de moins de 28 ans, bonne maîtrise du traitement de texte, goût des voyages. Envoyer CV et lettre de motivation (non manuscrite) en allemand à Aussere Badstr.7a, 95448 Bayreuth (Allemagne). Mail : info@forum-bayreuth.de

BENEVOLAT

▲ **L'animation socioculturelle de l'ADAPEI de Besançon** recherche des bénévoles.

- disponibles tous les mardis de 16 h 30 à 18 h 45 pour assurer l'atelier informatique auprès de personnes handicapées mentales. Des connaissances de base suffisent.
- pour organiser et accompagner des sorties (culturelles, sportives, etc) le vendredi après-midi de 14 h à 16 h 30. Toutes propositions bienvenues.
- pour encadrer des personnes handicapées mentales et les initier à l'outil informatique et à Internet tous les mardis de 16 h 30 à 18 h 30.
- pour encadrer des personnes handicapées mentales tous les jeudis de 17 h 15 à 18 h 30 à la piscine Lafayette. Envoyer coordonnées à Stéphanie Angonin, service d'accompagnement social et professionnel, 81 rue de Dole, 25000 Besançon (03.81.51.96.38).

LOSP



MIMIE MATHY
■ **Jeudi**
27 novembre
2003

Grang Kursaal
de Besançon
✓ Tarif 37 €



ALIZEE
■ **Vendredi**
28 novembre
2003

Salle Micropolis
de Besançon
(Places numérotées
et places libres)
✓ Tarif de 41 €
à 51 €



JAMEL LE RETOUR
■ **Samedi**
29 novembre
2003

Salle Micropolis
de Besançon
✓ Tarif de 35 €



HELENE SEGARA
■ **Vendredi**
5 décembre
2003

Salle Micropolis
de Besançon
(Places numérotées)
✓ Tarif de 39 à 42 €



RENAUD
■ **Vendredi**
12 décembre
2003

Salle Micropolis
de Besançon
✓ Tarif de 34 €

■ **Réservations :** ✓ **Besançon :** CARREFOUR, GEANT CASINO, FORUM, FRACAS ✓ **Pontarlier :** BOSSA NOVA 2, VIRGO ✓ **Vesoul :** CIJ, CAMPUS ✓ **Luxeull :** CIJ ✓ **Morteau :** MJC ✓ **Gray :** CIJ ✓ **Montbéliard :** MADISON NUGGET'S ✓ **Belfort :** FNAC
■ **Renseignements :** LOSP, tél. 03.81.81.00.21



Photo Ivan Pelletier.

Agenda

Novembre 2003

Agenda

1^{ER}
John Cunningham (pop) à Colmar (Grillen)

4
Fanfare Ciocarlia (musique rom de Roumanie) à Besançon (Opéra théâtre).
«Etat critique» : pièce de Michel Lengliney mise en scène par Eric Civanyan avec Gérard Jugnot, A Sochaux (MAL).

4, 5, 6, 7, 8
«Le Taxo» théâtre, rêverie de Pierre Meunier. A Besançon, l'Espace.

6
Frank Black (rock) à Strasbourg (Laiterie).
TTC + Detroit Grand Pubahs (hip-hop) à Dijon (la Vapeur).

7
«Nouvelles folies» : spectacle de la compagnie Fiat Lux, dans une exploration de l'univers clownesque. A Vesoul (Thev').

8
Enhancer (metal) à Dijon (la Vapeur).

12
Jane Birkin (chanson) à Belfort (Maison du peuple).

13
Mathieu Boogaerts (chanson) à Beaucourt (foyer Georges Brassens).

Arthur H (chanson) à Montbéliard (Colisée).
Jean-Louis Murat (pop) à Strasbourg (Laiterie).

14
«Grasse matinée» : la compagnie la Tête de Mule joue René de Obaldia au Caveau de Moisse (39).
Tété'Ô + Jamra + Dingue Manding (ethnofusion) à Lamod (Cylindre).
«Lubie's and co» : Gaetano Lucido et sa chienne Lubie en clowns tristes. A Vesoul (Thev').
Hawksley Workman (pop) à Strasbourg (Laiterie).

15
«Les Animaux ne savent pas qu'ils vont mourir». La Cie Boomerang adapte la philosophie de Desproges à Lons (théâtre).
Tarwater (electro) à Dijon (la Vapeur).

17, 18, 19
«Or c'était le printemps» : la compagnie 2 Pièces Cuisine s'interroge sur les rapports hommes/femmes. Au théâtre de Dole.

18
«L'illusion comique» : comédie de Corneille mise en scène par Catherine Schaub. Au théâtre de Montbéliard.
Erik Truffaz Group (jazz) à Strasbourg (Laiterie).

19
Natasha Atlas (chant) à Dijon (la Vapeur).

19, 20, 21
«Titus Andronicus», Shakespeare par Lukas Hemleb au Granit (Belfort).

20
The Pascals (fanfare japonaise) à Lamod (Cylindre).

21
«Le Regard» : Laurent Terzieff dans une pièce du dramaturge américain Murray Schisgal. A Vesoul (Thev').
Chicago Blues revue à Larnod (Cylindre).
Houria Haïchi (chants sacrés d'Algérie) à l'Opéra théâtre (Besançon).
L'Orchestre symphonique et le chœur de chambre de Prague interprètent Haydn et Mozart. A Sochaux (MAL).
«La Argentina» (tango) : Julia Migenes au théâtre de Lons.
Kid Koala (hip-hop) à Dijon (la Vapeur).

24
«Etat critique» : pièce de Michel Lengliney mise en scène par Eric Civanyan avec Gérard Jugnot. A Besançon (Opéra théâtre).

25
Grandaddy (pop) à Strasbourg (Laiterie). Avec As Dragon et OMR.
«Le Dragon» : Laurent Serrano met en scène un texte d'Evgueni Schwartz écrit entre 1940 et 1944. Au théâtre de Lons.
«Un Homme parfait» : music-hall et fantaisie. Cocktail de Michel Thibaud à goûter à Sochaux (MAL).

25, 26, 27, 28
«Solo pur un duo» (humour et arts de la scène) par Bertrand Boss et César Frade à Besançon (Bacchus).

27
Cirque national de Cuba au théâtre de Dole.
19 h de contre-jour au centre chorégraphique national (Belfort) : avant-première du nouveau projet de la chorégraphe autrichienne Saskia Hölbling. Gratuit.
Mimie Mathy (humour) à Besançon (Kursaal).

28
Orchestre symphonique de la philharmonie de St-Petersbourg : Rachmaninov et Chostakovitch au programme à l'Opéra théâtre de Besançon.
Les Ogres de Barbak (chanson). 1ere partie, Romain Dudek. A Beaucourt (foyer Brassens).
Soirée musique au profit d'Amnesty International, avec notamment Pomophonie. A Larnod (Cylindre).

29
Jamel Debbouze (humour) à Besançon (Micropolis).
La Kuenta (latino) à Vesoul (Thev').
Adamo (variété) à Delle (Halle des 5 fontaines).
«Bechtout» : cirque étrange et bricolé pour toute la famille. Au théâtre de Montbéliard.

30
Capella de Saint-Petersbourg : chœur russe fondé il y a plus de 500 ans ! Il propose les Vêpres de Rachmaninov et des extraits de musique populaire russe à la cathédrale St-Jean (Besançon).

LITTÉRATURE

« Petites fugues » autour du temps

Le Centre régional du livre invite 24 écrivains à venir discuter avec le public franc-comtois.

VINGT-QUATRE écrivains se retrouvent, le temps d'une quinzaine, en Franche-Comté, par l'intermédiaire du Centre régional du livre et du musée du Temps de Besançon. Vingt-quatre écrivains pour de nombreuses rencontres dans toute la région. La 3^e édition des « Petites fugues » s'annonce riche, avec des auteurs de France, de Suisse ou d'Allemagne réunis autour d'un point commun : la perspective du temps dans l'écriture. Augure de réflexions fécondes, « tous les écrivains ont été choisis pour la qualité de leur œuvre et la notoriété dont ils bénéficient dans les milieux littéraires » selon le CRL. A part quelques escapades en Suisse, à Fribourg (Allemagne) et à la Maison de la Franche-Comté à Paris, l'essentiel des rencontres publiques a lieu en Franche-Comté. Chacune donne lieu à présentation de l'écrivain, lecture, échange avec le public et buffet. A Besançon, de très nombreux rendez-vous sont fixés dans la semaine du 20 au 28 novembre dans divers lieux de la ville. En point d'orgue, tous les écrivains du festival sont invités à lire et débattre au musée du Temps durant 3 journées, du 21 au 23. Le public pourra rencontrer :

Dames, le 26 à St-Lupicin, le 27 à Lons, le 28 à Besançon.
Thorsten Becker : le 28 à Besançon.
Jean-Luc Benoziglio : le 26 à Commenailles, le 27 à Auxelle-Haut, le 28 à Besançon.
Olivier Bleyss : le 26 à Arbois, le 27 à St-Vit, le 28 à Besançon, le 29 à Bourgnon.
Jean-Pierre Bregnard : le 20 à Besançon.
Nicole Caligaris : le 19 à Arbois, le 20 à Belfort, le 21 à Besançon, le 22 à Pontarlier, le 24 à Dole, le 25 à Ornans.
Anne-James Chaton : le 20 à Besançon.
Bernard Comment : le 19 à Beaucourt, le 20 à Lure, le 21 à Besançon, le 22 à Clairvaux-les-Lacs, le 26 à Besançon, le 27 à Belfort.
Claude Delarue : le 26 à Morez, le 27 à Salins, le 28 à Besançon.
Corinne Desarzens : le 18 à Lons, le 19 à Morez, le 20 à Champagnole, les 21 et 23 à Besançon.
Christian Garcin : les 22 et 23 à Besançon.
Marie Gaulis : le 19 à Saône, le 20 à Arinthod, le 21 à Besançon.
Jean-Paul Goux : le 21 à Besançon, le 22 à Montbéliard.
Michel Layaz : le 18 à Champagnole, le 19 à Mélisey, le 21 à Besançon, le 22 à Fontaine-les-Luxeuil.
Alberto Nessi : le 25 à Belfort, le 26 à St-Claude, les 27 et 28 à Besançon, le 29 à Ronchamp.
Giovanni Orelli : le 18 à



Faverney, le 19 à Morteau, le 20 à Valentigney, les 21 et 25 à Besançon, le 22 à Dole, le 26 à Roche-lez-Beaupré.
Erica Pedretti : le 19 à Lons, les 20 et 21 à Besançon, le 20 à Valdahon, le 22 à Rosey.
Jean-Bertrand Pontalis : le 22 à Besançon.
Philippe Rault : le 25 à Dole, le 27 à Pusey, le 28 à Besançon.
Olivier Rolin : le 26 à Besançon, le 27 à Belfort.
Catherine Safonoff : le 20 à Pontarlier, le 21 à Besançon, le 22 à Villers-le-Lac.
Zafer Senocak : le 25 à Moirans, le 28 à Besançon, le 29 à Bourgnon.
Peter Weber : le 26 à St-Claude, le 28 à Besançon, le 29 à Faverney.

Renseignements complémentaires : CRL, 03.81.82.04.40. Musée du Temps, 03.81.87.81.50.

INTERVENTIONS

« Re-trouvailles » ou le retour d'Emile Gognot

Dès le mois de novembre, des actions imprévisibles à Besançon.

EMILE Gognot revient. Fidèle à lui-même, armé d'interventions ou de théâtre à base d'objets « manufacturés, désuets ». Comme à l'époque des 1001 actions, ses apparitions vont prendre place en des lieux sans rapport direct avec le théâtre : en extérieur, dans une cour, sous un porche, à domicile, voire pour un mariage ou une fête (il est possible de passer commande). Pour accentuer l'insolite, le public n'aura connaissance du lieu qu'en appelant la compagnie Gognot (06.65.62.86.61). « Il s'agit en fait d'une continuation des travaux antérieurs qui se prolongent en amplifiant leur résonance et en radicalisant leur méthode ». « Re-trouvailles » souhaite approfondir les aspects les plus intéressants des 1001 actions ou des Idiot Spectacles. Parmi les sources d'inspiration,



l'Afrique, qui imprègne l'ambiance générale. « La continuité sera assurée par un personnage un peu zinzin, un peu sorcier, avec des totems ». Un peu provocateur aussi : traiter le 11 septembre est dans les projets d'un Gognot qui a déjà produit un remake de « la Tour infernale » ou de la guerre du golfe. « Dans l'ensemble, ça

reste du domaine du rêve et de l'insolite. Ça se passe en Afrique comme Jarry dit ça se passe en Pologne ». Des esprits planent néanmoins : Amadou Koumba, Raymond Roussel, Blaise Cendrars. S.P. Appeler le 06.65.62.86.61 à partir de début décembre pour réserver : ces actions sont limitées à un public de 12 personnes.

BELFORT Week-end songwriters à la Poudrière

La Poudrière redonne aux amateurs de plaisirs simples et de sonorités intimistes un week-end songwriters. A commencer par un coup de cœur de la Poudrière cette année pour un jeune Manceau nommé (?) Jean-Luc Le Ténia. Peu de choses sur lui sinon qu'il est auteur-compositeur-interprète et qu'il se réclame de Daniel Johnson, ce qui est du meilleur augure. Il sera en concert gratuit à Evette-Salbert (« Au fil du temps ») le 13

novembre puis à la Poudrière les 14 et 15. Autour de ces trois concerts, le Bisontin Aldebert (deux albums) et le Breton Mael viendront étaler leur talent néo-réaliste et néo-folk le 14 novembre. Le lendemain, grosse affaire avec le retour du Canadien extravagant Hawksley Workman, digne héritier du meilleur Bowie, on ne le répètera plus.

Renseignements, la Poudrière, 03.84.90.07.89.

En bref

● **PRINTEMPS DE BOURGES - la présélection sur écoute des groupes régionaux** a eu lieu. Les 4 artistes suivants sont retenus pour le concert de sélection, le 22 novembre au Moulin de Brainans : Lust, Aside From A Day, Kerplunk, Hawai Samurāi. Entrée gratuite.

● **TROTTOLA - Titoune, Bonaventure, Laurent Cabrol** font leur cirque derrière le théâtre Granit, à Belfort, les 8, 9, 11, 12, 14, 15, 18, 19, 22 et 23 novembre.

● **PONTARLIER - année Louverture** oblige, la 60^e rencontre internationale de cinéma présentera plusieurs films en rapport avec l'esclavage et plus encore la ségrégation : « Waato », « Malcolm X », « Little Sénégal », etc. Renseignements, 03.81.39.18.69.

● **LA GRANGE HUGUENET - ce site bisontin historique**, se visite désormais. Récemment, au cœur de son parc, une table historique (Louis XIV y aurait déjeuné au moment de la reddition de Besançon en 1674) a fait l'objet de recherches archéologiques, d'une restauration, d'une action d'insertion d'Alternative chantiers et d'un chantier-école d'élagage du CFAA de Châteaufarine. Renseignements pour les visites au 03.81.50.07.07.

● **VACHES - jusqu'au 24 novembre**, le Conseil général du Doubs propose l'exposition-dossier « Histoires de vaches » dans 3 salles du musée Courbet à Ornans. Autour de la toile « Taureau blanc et génisse blonde » acquise par le Département en 2002, dix œuvres provenant de musées français sont présentées. Parmi elles le portrait de l'artiste dit « l'Homme blessé », appartenant au musée d'Orsay, est pour la première fois à Ornans. Renseignements, 03.81.62.23.30.

● **EXPOSITION - jusqu'au 20 décembre**, le musée de la Résistance et de la Déportation et la galerie d'art contemporain de Besançon accueillent « Salon

de T », « chez Jeannette », « la Demoiselle aux 148 visages », installation de Gilles Touyard qui rend compte de la détention de Jeanne L'Herminier au camp de concentration de Ravensbrück. C'est autour des dessins de ses codétenues, réalisés sur place, que Gilles Touyard a conçu un lieu d'appel à la mémoire. En parallèle, un cycle cinéma au Kursaal (entrée gratuite) : le 21 novembre à 21 h, « Les Trois vies de Germaine Tillion » de Gilles Combet ; le 22 à 9 h et 18 h, « Soeurs de la Résistance » de Maïa Wechsler. Les séances sont gratuites. Renseignements : 03.81.87.83.12 ou 03.81.61.51.09.

● **ARAB STRAP - intime duo pop**, écossais aux ambiances mélancoliques, le 3 novembre en concert à la Poudrière (Belfort). En première partie, Yulès, groupe haut-saônois. Contact : 03.84.58.11.77.

● **PHOTOS - entre autres activités**, le photographe bisontin Yves Petit a travaillé cette année avec des détenus de la maison d'arrêt de Besançon. Outre l'atelier qui a permis à ces derniers de s'exprimer à travers la photo, il en a réalisé une exposition couleurs, faite de clichés des participants dans leur cellule. L'exposition, intitulée « Univers intérieurs », est visible du 15 novembre au 15 décembre à la médiathèque Pierre Bayle (27 rue de la République à Besançon).



BESANÇON Cinéma et Algérie au théâtre de l'Espace

Pour ce premier cycle cinéma de l'année, le théâtre de l'Espace, à Besançon, propose quatre journées consacrées à l'Algérie. 2003 est l'année de l'Algérie, rappelons-le. L'Espace y apporte sa contribution à travers films de fiction, documentaires, courts métrages, du 17 au 22 novembre. En ouverture, une rencontre autour de spécialités algériennes permettra de s'imprégner de cette culture

et tandis qu'un «chantier Algérie», mené avec le CDN, s'interrogera, les 21 et 22, sur les raisons de rapports tourmentés depuis une invasion entamée en 1830 et une occupation exercée pendant plus d'un siècle par la France.

Renseignements et programme détaillé : 03.81.51.93.12. Chèque Avantages culturels : une entrée gratuite pour une séance cinéma à l'Espace.

CDN Oedipe, « rituel raffiné et barbare de Sénèque »

Après «Plume» le mois dernier, le CDN réitère une association texte et musique. Cette fois, la comédienne est Nadine Berland et l'accompagnement assuré par deux percussionnistes, Laurent Grais et Christophe Kérique. Une utilisation de la vidéo vient également compléter le dispositif. Pour Sylvain Maurice, metteur en scène, c'est aussi une occasion de revenir à Sénèque, qu'il considère comme «l'un des dramaturges les plus passionnants». «On connaît le mythe d'Oedipe, la pièce de Sophocle mais pas le texte de Sénèque et c'est dommage. C'est un auteur auquel Shakespeare, par exemple, a beaucoup pris». Ou

duquel «Artaud fait l'origine de son théâtre de la cruauté». Le spectacle prend la forme d'un conte : «à travers cette expérience qui s'apparente à un rituel, j'espère retrouver la dimension archaïque de la tragédie romaine. (...) Sénèque nous convie à un rituel raffiné et barbare, profondément théâtral qui va bien au-delà du regard culturel que nous portons sur la légende oedipienne».

«Oedipe», du 12 au 29 novembre au Nouveau théâtre de Besançon (03.81.88.55.11). Avantages culturels : l'entrée à 3 euros au Nouveau théâtre peut être utilisée pour ce spectacle.

En bref

● **«OEDIPAPA»** - Damien Caille-Perret et Laure Bonnet ont concocté un Oedipe en marionnettes et 30 mn. Trois représentations au Nouveau théâtre de Besançon, les 15, 18 et 21 novembre. Donné également en spectacle itinérant : les groupes de spectateurs peuvent contacter le 03.81.88.55.11. «Oedipapa» est gratuit pour les spectateurs d'«Oedipe» par le CDN, lui-même accessible pour 3 euros avec le chèque Avantages culturels «Nouveau théâtre».

● **PEP BOU** - cet artiste catalan est un poète dont l'instrument principal est la bulle de savon. Dans «Ambrossia», aidé de Luis Bevia, il crée un univers où toutes sortes de bulles, de toutes tailles, avec fumée et vapeur, en mouvement, entrent en contact avec des personnages issus du cinéma de l'Histoire, de l'imagination ou du monde de Joan Brossa, autre poète catalan... Spectacle tout public le 7 novembre à la Maison des arts et loisirs de Sochaux. Avantage culturel : une entrée gratuite.

● **INTERLOPE** - un duo tekno qui propose des compositions live laissant place à l'improvisation. A découvrir au Cylindre de Larnod le 8 novembre, au cours d'une nuit où NHX et Project Lede sont aussi de la partie. Avantage culturel : une entrée.

● **LA FAMILIA** - un groupe de scène dont la musique brasse dans les grandes largeurs : ragga, chanson, flamenco, jazz, bossa, musique tzigane, rock. Concert le 8 novembre au Moulin de Brainans. Avantage culturel : entrée gratuite après réservation au 03.84.87.02.55.

● **«HYPNOTEK 01»** - Promodégel et l'association doloise Inerci organisent une nuit techno sur 2 dance floors. Avec des artistes locaux (Stef2n, Alex'L, Versatil, Tabla, Goofy, D'Jo, Freud), mais aussi allemand (Phuture Traxx), lyonnais (Anton'X), toulousain (Alessandro F). Le 10 novembre au Moulin de Brainans. Avantage culturel : entrée gratuite après réservation au 03.84.87.02.55.

● **LES TAMBOURS DU BRONX** - les percussionnistes sont le 15 novembre au Moulin de Brainans. Avantage culturel : entrée gratuite après réservation au 03.84.87.02.55.

● **LA TORDUE** - un groupe français qui associe festif, engagement, mélodies, pop et folk. Le 29 novembre au Moulin de Brainans. Première partie : Semtazone. Avantage culturel : entrée gratuite après réservation au 03.84.87.02.55.

BESANÇON

Impro jazz avec « Musiques libres »

Un genre difficile traduit en 9 concerts
au Kursaal, les 31 octobre, 1^{er} et 2 novembre.



Joëlle Léandre et Lauron Newton. Photo, Philippe Anstett

MUSIQUES libres, initiative lancée par Asprojazz il y a maintenant deux ans, se pose dans une démarche résolument portée vers l'ouverture d'esprit, l'innovation et la qualité. Il en résulte une «musique exigeante, ambitieuse, déroutante parfois, inouï toujours» selon les mots du président d'Asprojazz Philippe Romanoni. Laquelle sera délivrée en 2003 par les artistes suivants :

- Stimmhorn : les Suisses Christian Zehnder et Balthasar Streiff utilisent le folklore alpin de façon contemporaine. Le 31 octobre au Grand Kursaal, entrée libre (18 h).
- Kristoff K'Roll : ce duo électro-acoustique français (Carole Rieussec et Jean-Christophe Camps) invite le saxophoniste Daunik Lazro et deux danseuses, la rwandaise Nido et la taïwanaise Li Ping Ting pour un spectacle donné le 31 octobre au Petit Kursaal (soirée).
- Derek Bailey, Joëlle Léandre : un guitariste anglais, une contrebassiste française et une

musique lancée sur les routes fragiles et risquées de l'improvisation. Le 31 octobre au Petit Kursaal (2^e concert de soirée).

- Marine Altenbruger solo : violoncelliste née à Besançon, Martine Altenburger a suivi une formation classique avant de s'orienter vers la musique improvisée. Le 1^{er} novembre au Grand Kursaal, entrée libre (11 h 30).
- Joëlle Léandre solo : cette fois seule, cette grande dame de la contrebasse donne libre cours à son inspiration instrumentale et vocale. Le 1^{er} novembre au Grand Kursaal (entrée libre, 18 h).
- Lauron Newton et Joëlle Léandre : cette fois, Joëlle Léandre est avec une autre figure de la musique improvisée, la chanteuse américaine Lauron Newton. Une adaptation moderne du jazz vocal. Le 1^{er} novembre au Petit Kursaal (premier concert de soirée).
- Lucia Recio, Philippe Deschepper, Régis Huby : respectivement chanteur, guitariste et violoniste, ils viennent donner «Champs libres», créa-

tion coproduite par Asprojazz et les festivals Banlieues bleues et Jazz au fil de l'eau. Le 1^{er} novembre au Petit Kursaal (en soirée, deuxième concert).

- Carmel Zekri solo : il utilise guitare, voix et électronique et, de double culture, mëtisse sa musique de sons d'Europe, d'Orient et d'Afrique. Le 2 novembre au Grand Kursaal (11 h 30, entrée libre).
- Will Menter solo : saxophone soprano, anglais cette fois. Sa production mêle l'ambient, le jazz contemporain et la musique concrète. Le 2 novembre au Grand Kursaal (entrée libre à 16 h).
- du 31 octobre au 2 novembre, de 10 h à 18 h, Will Menter propose une installation nommée «Sculptures sonores» : un parcours sonore en libre accès.

Avantage culturel : une entrée gratuite pour l'un des concerts payants.

Renseignements : Asprojazz, 3 rue d'Alsace, 25000 Besançon (03.81.40.32.07).

BESANÇON « Gharnata », voyage vers l'Algérie

La compagnie Altérités est revenue transportée d'un voyage dans le Chaâbi : nous avons rencontré ce qui nous inspire ; une musique traditionnelle vivante et porteuse d'un langage universel. Il en résulte une création, «Gharnata», coproduite par l'Opéra théâtre de Besançon. L'échange de résidences entre artistes d'Alger et de Besançon donne lieu à

des musiques composées par Yann Argenton et Moktar Haby Sall (tous deux guitaristes dans le spectacle) sur lesquelles se posent le chant de Manuel Agullar et Merlem Boualahchiche ou Lyamine Hamar, Mohamed Moumen, Sid Hamen Tabti. La musique traditionnelle algérienne est l'inspiratrice principale d'un spectacle proposé dans le cadre de

l'année de l'Algérie en France et l'on retrouve à côté de guitares et banjos, kouitra, nai, bendir, darbouka.

«Gharnata» : le 18 novembre à l'Opéra théâtre de Besançon. Renseignements : 03.81.87.81.97.

Avantage culturel : l'entrée gratuite à l'Opéra théâtre peut être utilisée pour ce spectacle. Réservation obligatoire à partir du 4 novembre au 03.81.87.81.97.

BELFORT

« Entrevues » : cinémas d'hier et d'aujourd'hui

Barbet Schroeder, Stephan Audran, la Chine et le cinéma de la transformation s'ajoutent cette année à la compétition officielle.

APRES l'obsessionnel Michael Cimino l'an dernier, c'est à un réalisateur un peu à l'opposé que le festival Entrevues 2003 donne un coup de chapeau : Barbet Schroeder est en effet responsable d'une œuvre d'une extrême diversité de ton. Sa filmographie de 30 ans a donné lieu à des œuvres empruntant plus ou moins le ton du documentaire («Général Idi Amin Dada», «La Vierge des tueurs»), au coup de sonde dans une époque («More»), au fait divers romancé («Le Mystère Von Bülow») ou à la fiction pure et dure («Barfly» encore qu'inspiré de Charles Bukowski, le thriller «Jeune fille cherche appartement»). En sa présence, l'édition 2003 d'Entrevues présentera l'intégrale de ses œuvres. Présence également de Stéphane Audran, premier et second rôle de multiples films français depuis les années 60 et égérie de Claude Chabrol («les Biches», «les Bonnes femmes», «le Boucher...») à qui sera donné l'autre coup de chapeau du festival. A ces deux artistes particulièrement mis en avant s'ajoutent les habituelles rubriques : - panorama sur la Chine avec une présentation de l'œuvre naissante du cinéaste Jia Zhang-Ke et panorama de Hong Kong depuis 1997.



Barbet Schroeder (à g.), avec Charles Bukowski

- «transversales» rubrique qui porte un regard en coupe sur l'histoire du cinéma : cette année, «mues, mutations et métamorphoses» avec des films de Len Lye, David Cronenberg, Jerry Lewis, Jacques Demy, Sergeï Mikhaïlovitch Eisenstein, Jean-Luc Godard, Jean Cocteau, Abel Ferrara...
- la compétition qui regroupe des premières et deuxième œuvres de fiction ou documentaires et dont le program-

me n'est pas encore bouclé (consulter www.festival-entrevues.com). Rappelons que l'an dernier, le grand prix du long métrage français est revenu aux « Jours où je n'existe pas » de Jean-Charles Fitoussi, celui de l'étranger à «Klassenfahrt» de Henner Winckler et «Mirror» de Hakan Sahin.

Renseignements, Cinémas d'aujourd'hui, 03.84.22.94.44. Avantages culturels : une entrée gratuite à une séance, sauf ouverture et clôture.

BESANÇON Concerts en tous genres à la Crémérie

Ce bar bisontin lance une saison de concerts, annonçant notamment tous les mardis une jam session jazz (entrée libre). En novembre, ce sont les toujours verts Docteur Fox qui tiennent la vedette pour deux concerts blues et rock les 21 et 22. Divers autres concerts émailleront les soirées à venir. En novembre : soirée deep house le 6, les Denum le 7 (chanson française), les Pekenos le 8 (latino rock), soirée lecture en musique le 12 avec l'association Lecturium, la

Kuenta le 14 (salsa), Momo and friends le 15 (scène ouverte), Fred J. Boli le 28 (chanson et bonne humeur) et le Progressive Blue Experience le 29 (blues rock). La Crémérie annonce également des réductions Avantages jeunes conséquentes : en novembre, elles sont valables pour l'électro acoustique de Dixit (le 13) et les chansons de Dimitri (le 27).

Renseignements, Crémérie, 9 rue Claude Pouillet, 25000 Besançon (03.81.83.55.00).

TERRITOIRE DE BELFORT Mois du documentaire : la Chine en vedette

Du 4 au 21 novembre, la 4e édition du mois du film documentaire se tient dans le Territoire de Belfort. A l'occasion de l'organisation de l'Année de la Chine dans le Territoire de Belfort, le Mois du film documentaire présente six films autour de la thématique « Regards sur la Chine ». Toutes les projections seront suivies de discussions, débats

et rencontres avec les réalisateurs présents. Le Mois du film documentaire est organisé par la médiathèque départementale du Conseil général du Territoire de Belfort en collaboration notamment avec les bibliothèques municipales du réseau départemental.

Contact : médiathèque départementale, 03.84.28.34.79

En bref

● **LE PROFESSEUR ROLLIN A ENCORE QUELQUE CHOSE À DIRE** - le conférencier Rollin vient exposer le problème du pas diagonal au théâtre de Dole, le 7 novembre. Renseignements, 03.84.82.99.19.

● **L'ENDROIT DU COEUR (AVEC VUE SUR L'ENVERS)** - des textes en musique de l'écrivain et journaliste Philippe Meyer, par lui-même au théâtre de Lons. Le 13 novembre. Renseignements, 03.84.86.03.03.

● **CHINE - le 14 novembre**, concert «Vêpres du Beitang» (classique) à Besançon (cathédrale St-Jean). L'ensemble XVIII-21 Musique des Lumières explore depuis plusieurs années l'échange musical qui eut lieu entre la Chine et l'Occident au XVIIe siècle. Aidé du chœur du Beitang de Pékin, il joue les «Vêpres à la vierge des jésuites de Pékin». Renseignements, Opéra théâtre, 03.81.87.81.97.

● **FRANCESCA SOLLEVILLE** - cette chanteuse fut une amie de Léo Ferré. Elle est surtout une interprète à découvrir. A Beaumont (foyer Georges Brassens), le 18 novembre. Renseignements, 03.84.56.96.94 ou 03.84.56.53.98.

● **A CHACUN SA VÉRITÉ** - dans cette pièce, Luigi Pirandello s'attache à la rumeur et à ses mécanismes. Bernard Murat met en scène 14 acteurs dont Niels Arestrup et Gérard Desarthe. A Sochaux (MAL), le 18 novembre. Renseignements, 03.81.94.16.62.

● **SANDRINE B** - création musicale proposée à Rencontres jeune création 2002 et cette fois au théâtre Bacchus (Besançon) les 21 et 22 novembre. Contact : 03.81.82.22.48.

CRIJ

Le Centre Régional d'Information Jeunesse de Franche-Comté est une émanation du ministère de la Jeunesse et des Sports, de la Région de Franche-Comté, du Conseil général du Doubs et de la Ville de Besançon. Il réalise TOPO en partenariat avec L'Est républicain et avec le soutien du Crédit Agricole de Franche-Comté.

TOPO

Supplément mensuel coproduit par le Centre Régional d'Information Jeunesse de Franche-Comté et L'Est Républicain.

Adresse : TOPO-CRIJ 27, rue de la République 25000 Besançon
Tel : 03.81.21.16.08
Fax : 03.81.21.16.15
Télématique : 3615 11
e-mail : topofc@voila.fr

Agrément jeunesse et éducation populaire : CRIJ N° 25 JEP 328

Directeur délégué de la publication et de la rédaction Philippe RENAHY

Dessins Christian Mauerler

Credit photos CRIJ

Régie publicitaire L'EST

Imprimerie L'EST RÉPUBLICAIN 54180 HOUEMONT

L'ANPE et les travailleurs handicapés :

Une semaine pour l'emploi des travailleurs handicapés est prévue du 17 au 22 novembre 2003. L'ANPE y participera dans le cadre du PDITH (Plan départemental pour l'insertion des travailleurs handicapés).

La reconnaissance comme travailleur handicapé par la COTOREP (Commission technique d'orientation et de reclassement professionnel) permet le bénéfice de mesures d'aide à l'insertion et au reclassement professionnel (formation, rééducation, placement en milieu protégé...). Une COTOREP fonctionne dans chaque département. Ses préconisations se font en liaison avec divers organismes, dont l'ANPE.

Le réseau des CAP Emploi assure, en collaboration avec l'ANPE, une intervention complémentaire, compte-tenu de sa connaissance spécifique :

- des contraintes posées par le handicap pour l'accès à une formation ou à un emploi
- des réglementations spécifiques liées au statut de travailleur handicapé

Les aides accordées aux employeurs par l'AGEFIPH, organisme gestionnaire des contributions versées par les entreprises, dans le cadre de l'embauche de travailleurs handicapés, sont diverses :

- la prime à l'insertion en entreprise, en cas de CDI ou de CDD d'au moins 12 mois : 1.500 €
- l'aide à l'accessibilité des lieux de travail
- l'aménagement des situations de travail
- le contrat de rééducation professionnelle en entreprise
- les aides à la formation (avec cofinancement public obligatoire)

Tous les services de l'ANPE sont assurés également aux demandeurs d'emploi travailleurs handicapés : service en libre accès, appui individualisé, accompagnement renforcé, accompagnement social.

Des prestations spécifiques peuvent être mobilisées selon les cas :

- des bilans de compétences approfondis, comportant un module « santé », afin d'assurer une validation médicale du projet professionnel

- des modules OPI (Objectif Projet Individuel) et OEI (Objectif Emploi Individuel) dont la durée peut être doublée pour des publics handicapés moteurs ou déficients intellectuels.

L'ensemble des conseillers à l'emploi de la région accueillent les travailleurs handicapés, les conseillent sur les mesures spécifiques et les organismes relais et peuvent, quand ils vont en entreprise, présenter leur candidature.

N'hésitez pas à consulter l'agence pour l'emploi la plus proche de votre domicile.



PRÊT HABITAT

0782301519



Entrez chez le n°1

**DEVENIR PROPRIÉTAIRE ?
ACHETER PLUS GRAND ? RÉNOVER ?**

Avant de financer votre projet de construction, d'acquisition ou de rénovation, poussez la porte de l'Agence du Crédit Agricole la plus proche. Elle aura pour vous la clé du financement et de la réussite de votre projet immobilier.



**CRÉDIT AGRICOLE
FRANCHE-COMTÉ**
BANQUE & ASSURANCES

CRÉDIT AGRICOLE FRANCHE-COMTÉ - 081120 300 405 - www.ca.fr

TOPO

FRANCHE-COMTÉ

Le mensuel du centre régional d'information jeunesse

INITIATIVES JEUNES

PORTRAIT

Ghislain Lemaire : objectif Jeux olympiques

Le Belfortain, récent vice-champion du monde des moins de 100 kg se donne encore deux ans au plus haut niveau.

N'E ayant pas fait avant, ce n'est certainement pas à 31 ans que Ghislain Lemaire va s'enflammer, tout vice-champion du monde qu'il soit. Il sait tout le poids de l'aléatoire dans le sport de haut niveau. Au contraire, sa modestie aidant, il préfère rendre hommage à ceux qui l'entourent. Car si, en compétition, il est seul face à son adversaire, il accorde toute l'importance qu'il sait devoir à son environnement immédiat. Lorsqu'il remonte les années, son souci est d'abord de n'oublier personne.

Le judo commence pour lui à l'âge de 6 ans. Lorsque son père, lui-même pratiquant, l'inscrit avec son frère aîné dans un club près de Lure, sa ville natale. Il rencontre son premier entraîneur marquant, Alain Reszel. « Depuis ce temps-là, ça a été le judo. A aucun moment je n'ai été tenté par un autre sport. C'était convivial, sympa, on s'amusait. Avec Reszel comme avec Stemmer plus tard. J'ai encore des contacts avec eux, même si Stemmer a arrêté le judo ». Jean-Luc Stemmer, une figure du judo français. Il le croise à 14 ans, lorsque ses parents déménagent à Belfort et qu'il s'inscrit à l'ASMB. « C'est quelqu'un qui a du charisme et qui sait transmettre le judo. De façon un peu atypique, car il avait une conception particulière : c'est lui qui m'a transmis la philosophie du beau judo, très technique. De 14 à 20 ans, j'ai vraiment appris le très bon judo, la compétition. En plus, il y avait un très bon groupe avec Fabrice Henry, Jérôme Hauray ou Laurent Humbert. J'ai commencé à avoir des résultats, des médailles au niveau national. C'est là que je me suis rendu compte de mes qualités, de mes capacités physiques ». En junior, il cumule : médaille au championnat de France, 2e en Europe, 3e au championnat du monde. « Je suis alors parti à l'INSEP pour trouver des partenaires plus forts à l'entraînement et progresser avec les meilleurs français ». Semblable raison devait d'ailleurs le pousser il y a quelques temps à



signer à Orléans alors qu'il reste très attaché à la Franche-Comté et à Belfort, où demeurent sa femme et ses enfants, sa mère, son frère. Et où il revient à la moindre occasion. Car la vie familiale est pour lui extrêmement importante. « Pour Gwenaëlle, ma femme, ma vie de sportif est plus difficile que pour moi. Quant à mes enfants (Carla, 5 ans, Cyriaque 3 mois), ils me permettent de relativiser, de me dire que le judo n'est pas ce qu'il y a de plus important ». A l'INSEP, il fait connaissance de l'aléatoire, de la fragilité d'une carrière. Deux blessures, deux opérations. Il ne revient vraiment qu'en 95-96 : 3e au championnat d'Europe senior, il est remplaçant de Stéphane Traineau aux JO. Il explique en partie ses résultats suivants par l'émulation avec ce dernier : 3e au championnat du monde, 2e en Europe en 97 (performance rééditée en 2001). Mais en 2000, il est de nouveau remplaçant aux JO. Pour les Jeux, c'est donc 2004 ou jamais. Son grand objectif même s'il tient aussi au tournoi de Paris et au championnat d'Europe. Car le récent vice-champion du monde aimerait accrocher un autre vrai titre que ses 4 victoires en championnat de France. « Je sens que

l'expérience est un plus. J'ai mis du temps à comprendre qu'il faut par exemple parfois savoir gagner petit, avec le minimum plutôt que de tenter systématiquement le panache. A vouloir trop en faire, j'ai perdu des combats. En second lieu, maintenant je me connais parfaitement ». Plus près de la fin de la carrière que du début, il n'est pas encore déterminé à la suite qu'il lui donnera (« je me suis fixé 2005 comme limite, même si ça dépend aussi des résultats »). Concours des douanes, avec qui il est sous contrat, brevet d'Etat pour entraîneur ou professorat de sport le tentent. Il est en tous cas très attaché à un sport dont il reflète parfaitement des valeurs auxquelles il tient. « Il y a un code moral qui est respecté. Il y a un respect de l'adversaire, même dans le public. On se salue, on se rhabille à chaque prise : c'est une façon de respecter l'adversaire et soi-même. Cela sert dans la vie de tous les jours ». Pour conclure, il parle encore fidélité : celles de Pierre Champion, président du club Franche-Comté Judo ; celle du Conseil régional de Franche-Comté, « qui m'a toujours soutenu ».

Stéphane Paris



Les jeunes
et le Crédit Agricole



- Vous avez moins de 25 ans ?
- Vous êtes jeune conducteur ?
- Vous avez moins d'un an de permis ?

L'offre « jeunes conducteurs » est faite pour vous !

L'OFFRE « JEUNES CONDUCTEURS » du CREDIT AGRICOLE.

Enfin une assurance qui fait confiance aux jeunes !

La plupart des compagnies d'assurance appliquent jusqu'à 100 % de majoration de tarif et cela pendant les deux premières années d'assurance. C'est une disposition légale. Au CREDIT AGRICOLE, la majoration est appliquée seulement la 1ère année et désormais il est également possible de se faire rembourser ce supplément très désagréable.

Qui peut en bénéficier ?

Cette offre est réservée aux jeunes âgés de 18 à 25 ans, ayant moins d'un an de permis à la date de prise d'effet du contrat.

Comment ça marche ?

Si vous êtes vigilant vis-à-vis de vous-même et des autres conducteurs, et si vous n'avez pas de sinistre de quelque nature que ce soit pendant les deux premières années d'assurance, le CREDIT AGRICOLE vous rembourse intégralement cette surprime.

Votre remboursement se décompose en deux étapes :

- à la fin de la 1ère année, sans sinistre de toute nature (responsable ou non) la moitié de la majoration est remboursée.
- à la fin de la 2e année, toujours sans sinistre, l'autre moitié est remboursée.

Notre prudence est récompensée !

Pour connaître le détail de cette offre, renseignez-vous dans une agence du CREDIT AGRICOLE.



Les contrats d'assurance auto sont proposés par PACIFICA, la compagnie d'assurances dommages, filiale du CREDIT AGRICOLE S.A. Les événements et les conditions sont indiqués au contrat. PACIFICA entreprise régie par le code des assurances. SA au capital de 75 000 000 euros entièrement libéré 352358865 RCS Paris. Commission de contrôle des assurances : 54 rue de Châteaudun 75009 Paris.

En bref

● **NUIT AFRO ZOUK - le 8 novembre, la salle des fêtes de Messia-sur-Sorne (Jura)** propose une spéciale autour de cette danse avec le groupe Nansiba (danse et percus) et une démonstration de « Décalé - Coupé », nouvelle danse ivoirienne. Renseignements, 06.60.19.18.82.

● **INITIATIVES JEUNES - le site Internet hallucinez.com** a été créé par quelques jeunes bretons fans de ciné. Véritable magazine virtuel, original, il propose des news, des critiques et chroniques, des forums, des dossiers en tous genres (Kubrick, Tim Burton, les cocktails du cinéma, « 2003, l'année des comics ? »...).

● **TÉLÉTHON - la coordination du téléthon de Besançon** recherche des jeunes majeurs

pour effectuer une vente de pain le 6 décembre de 8 h 30 à 12 h et éventuellement pour participer à d'autres manifestations du téléthon les 5 et 6 décembre à Besançon et Montbéliard. Contacter la coordination du téléthon 2003 au 03.81.47.99.17, l'après-midi.

● **ÉTUDIANTS - au moment de la semaine de la solidarité internationale, l'Université, le CROUS et Récidiv** réunissent les porteurs de projets qu'ils ont soutenus le 18 novembre, de 11 h à 18 h au Grand Kursaal de Besançon. Expositions, projections de vidéos et diapos, débat animé par Récidiv et rencontres permettront à ceux qui ont la volonté d'effectuer la même démarche et au public intéressé d'échanger avec ces étudiants. Entrée libre.